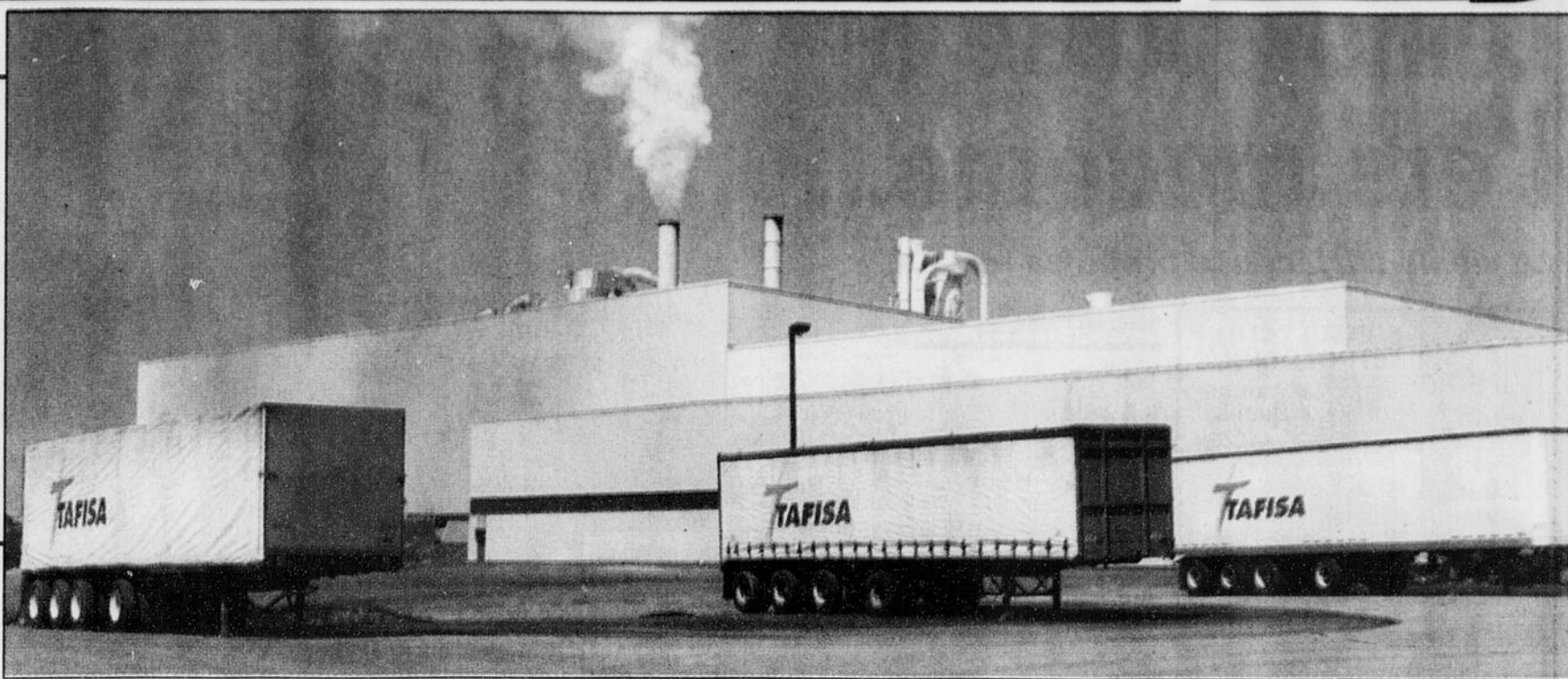


Lac-Mégantic met la table pour aider Tafisa à prendre de l'expansion

Tafisa Canada caresse depuis quelques temps déjà un projet d'expansion à Lac-Mégantic. S'il se réalise, il entraînerait la création de 75 emplois.



La Tribune, archives

Un projet sera présenté à Québec sous peu

Sylvie PION

Lac-Mégantic

En acheminant une demande d'aide financière à la Direction générale des investissements étrangers du ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie du Québec, pour réaliser des travaux d'infrastructures dans le parc industriel, la Ville de Lac-Mégantic veut se doter d'outils pour favoriser le développement du parc industriel et la réalisation d'un projet que mijoterait actuellement Tafisa Canada.

Si elle se réalise, l'expansion de l'usine de panneaux de particules de bois et de mélamine entraînerait des investissements de plus de 89 millions \$, la consolidation des 100 emplois existants, ainsi que la création de 75 nouveaux emplois.

Selon des informations obtenues par *La Tribune*, le projet de l'importante usine, bâtie il y a quelques années seulement, sera présenté au gouvernement provincial, vraisemblablement la semaine prochaine.

Interrogé sur l'éventualité de la concrétisation d'un tel projet, André Paradis, vice-président aux ressources humaines chez Tafisa Canada, affirme qu'aucune décision n'a été prise et que le projet demeure au stade des discussions.

«Tafisa a un projet mais rien n'est décidé. Je ne peux donner plus de détails, car ce n'est pas certain que le projet se réalisera. Plusieurs éléments doivent d'abord être pris en compte», a soutenu M. Paradis.

Trafic lourd

De son côté, le maire de Lac-Mégantic, Jacques Leblanc, a refusé d'émettre tout commentaire concernant la nature du projet d'expansion de Tafisa. Il a toutefois expliqué que la municipalité veut entreprendre des travaux dans le but de régler une fois pour toutes les problèmes de trafic lourd en obtenant une voie de contournement pour l'ensemble du parc industriel.

La corporation municipale s'adresse donc à la Direction générale des investissements étrangers du MICST afin d'obtenir une contribution financière (en vertu de l'Entente auxiliaire Canada-



Le maire Jacques Leblanc

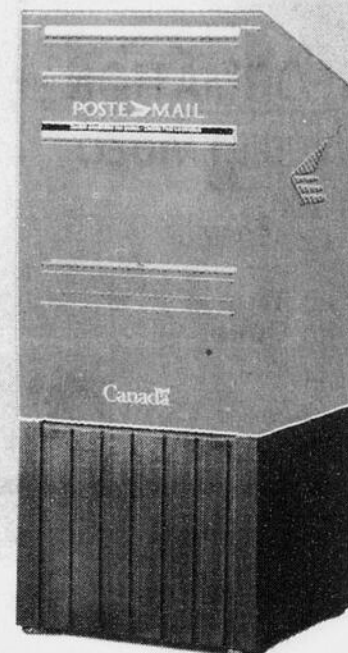
entreprendre des travaux d'infrastructures concernant cet agrandissement et impliquant des déboursés estimés à 11,1 millions \$, invoque le conseil municipal pour justifier la demande d'aide financière.

Le maire Leblanc précise que la voie de contournement est envisagée depuis sept ans, mais qu'aucune demande d'aide financière n'a été acheminée avant celle-ci.

«En raison du trafic lourd, dont un pourcentage élevé vient de la Beauce, il est temps que le gouvernement se penche sur le développement de la voie de contournement. Notre demande comprend donc la réalisation d'une voie de contournement, la construction d'un pont et d'une desserte ferroviaire, ce qui nécessite des sommes de plus de 11 millions \$. La municipalité voudrait être partenaire mais selon sa capacité de payer.»

Les travaux d'infrastructures dans le but de corriger le problème de trafic lourd et favoriser le développement du parc industriel impliqueraient notamment la construction de la voie de contournement à partir de la route 204, près de la rue Salaberry. La voie avoisinerait la rue Kennedy, le Carrefour Lac-Mégantic puis déboucherait au 10e rang.

OUVERT 24 HEURES.



Payez vos factures par la poste.

Pour vous simplifier la vie, il y a plus de 27 000 boîtes aux lettres ouvertes jour et nuit à travers le pays.

Venez chercher vos timbres au comptoir postal près de chez vous ou commandez-les par téléphone et recevez-les à domicile en appelant le 1 800 565-4362.

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation
En affaires pour vous servir • In Business to Serve

78093

La Chambre de L'Amiante recrute et durcit le ton

«Les gens d'affaires doivent nous appuyer», avertit le président

Nelson FECTEAU

Thetford Mines

La Chambre de commerce de L'Amiante mènera, à compter de jeudi, son prochain blitz de recrutement annuel sous le thème de la concertation du milieu des affaires. Avec ses 365 membres actuels, la Chambre vise le recrutement de 60 nouveaux membres.

Le président de la Chambre de commerce de L'Amiante, M. Luc Rémillard, s'est fait assez clair face à l'objectif poursuivi.

«Les gens d'affaires se doivent de nous appuyer dans nos démarches pour poursuivre le travail déjà entreprise dans de nombreux dossiers. Si les gens d'affaires ne comprennent pas encore, ils ne comprendront jamais.

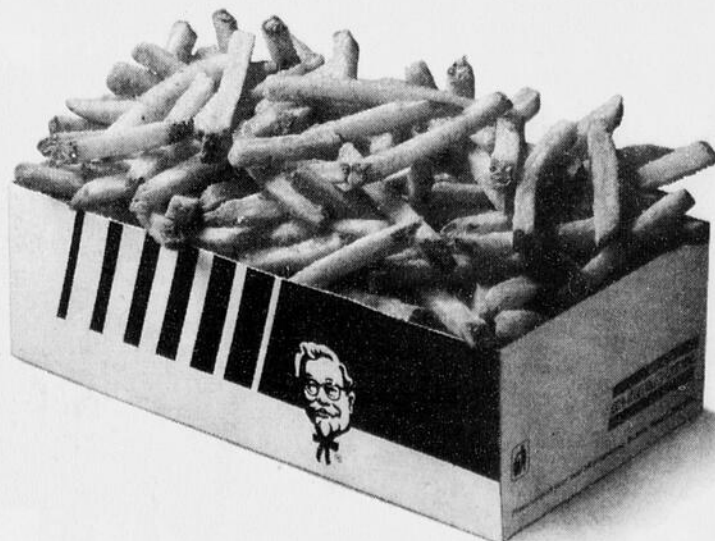
«Si 100 \$ c'est trop investir pour assurer une représentation omniprésente des gens d'affaires dans le développement économique régional, continue-t-il, la Chambre devra se pencher sur la situation. Plus de 1200 entreprises pourraient être membres de la Chambre de commerce de L'Amiante. On se doit à moyen terme d'avoir au moins 425 membres actifs.»

Déficit

Cet objectif de 425 membres est aussi devenu un impératif pour couvrir les frais d'opérations annuels de l'organisme tels les salaires, le loyer, le téléphone et les autres frais de secrétariat. Au fil des ans, le faible membership a fait que la Chambre a accumulé un déficit de 21 000 \$ d'où la nécessité actuelle de recruter de nouveaux membres.

«On rassemblera les forces vives du milieu afin de sensibiliser encore une fois les gens d'affaires à l'importance pour le milieu d'une représentation forte de leur Chambre de commerce.»

Vous en voulez plus? C'est GRATUIT!



Obtenez GRATUITEMENT 30% de plus de nouvelles frites croustillantes PFK à l'achat de tout repas.

L'offre prend fin le 8 mars 1997.

TOUT SIMPLEMENT BON!



PFK

27555

Le Centre J.A. Lemay passe à l'ère moderne...

La vieille surfaceuse prend sa retraite



CONSULTATION ASTROLOGIQUE
INTERPRÉTATION DE VOTRE CARTE DU CIEL
Service professionnel, personnel et confidentiel

Pour information ou rendez-vous
ÉRIC BROWN, tél.: 868-6965
100, CH. DE NORTH HATLEY, STE-CATHERINE-DE-HATLEY 27187

Le **SEUIL**
SERVICE AUX HOMMES
EN DIFFICULTÉ DE COUPLES
821-2420

16231

Marc LAPRISE

Windsor

Windsor vient de tourner une page d'histoire. Les Services récréatifs ont mis au rancart la surfaceuse de l'aréna J.A. Lemay. Après 30 ans de loyaux services, le vieux tracteur International, presque devenu une pièce de musée, laisse enfin sa place à une technologie plus moderne, la fameuse Zamboni.

Denis Péloquin, l'actuel directeur des Services récréatifs, s'est fait un plaisir de montrer sa nouvelle acquisition au premier gérant de l'aréna, Armand Juneau. L'homme était admiratif.

Sujet de moqueries

En septembre dernier, lors du premier match semi-professionnel au Centre J.A. Lemay, Armand Juneau allait prestement se cacher dans les toilettes quand les équipes retraient aux ves-

L'ancien gérant du Centre J.A. Lemay, Armand Juneau (au centre), pose avec les travailleurs Omer L'Heureux et Raymond Fredette, lequel trône sur le fameux tracteur qui a marqué l'histoire du Centre J.A. Lemay. C'était il y a 30 ans.



Photo tirée du livre du centenaire de la Ville de Windsor.

tières. L'ancien patron de l'aréna n'y allait pas nécessairement pour des besoins de circonstance ni discuter quelque stratégie. Il allait y cacher sa gêne, raconte-t-il en riant.

Cette journée-là, le vieux tracteur International qui sert à refaire la glace éprouvait quelques ennuis de santé mécanique. Les préposés à l'entretien avaient dû troquer leur vénérable engin pour un tracteur de ferme beaucoup plus robuste.

Déjà que le vieillot était source de moqueries.

On avait beau invoquer les meilleurs raisons... ça embarrassait drôlement Armand Juneau de voir les employés municipaux se démener avec l'engin.

Une machine des temps modernes

Mais c'est fini tout ça. Enfin, Windsor a pu se faire livrer une Zamboni qui réussit à se faufiler dans les passages étroits de son aréna.

L'ancien directeur des lieux est heureux de ce passage aux temps modernes. Il s'est approché de la nouvelle machine, curieux, et il s'est laissé convaincre d'y grimper. Ça lui a aussi donné un peu l'impression de passer à l'histoire.

C'est lui, en 1967, qui avait pris livraison de la première surfaceuse du Centre Lemay. Une commande de 3500 \$ d'un important embouteilleur de boisson gazeuse. L'aréna avait été inauguré cinq mois en retard et après deux jours intensifs de travail pour préparer la glace. La conduite du tracteur était tellement nouvelle pour les employés municipaux que personne ne voulait s'y aventurer. C'est un employé de l'aréna de Magog

qui s'était porté à la rescousse pour faire le travail durant un match junior entre Windsor et Lac-Mégantic.

«C'est spécial conduire ça», assure Armand Juneau. Et pas seulement à cause des particularités de la conduite sur glace, mais aussi parce que le pauvre chauffeur devient le centre d'intérêt quand ce n'est pas des risées des spectateurs. Entre deux périodes, c'est pratiquement lui qui donne le spectacle.

Un spectacle entre deux périodes

Armand Juneau a vu plusieurs de ses employés sortir de la patinoire complètement désarmés par l'expérience. Quelques-uns ont même laissé leur véhicule au beau milieu de la... scène.

Il se souvient d'Omer L'Heureux, un gars qui avait des problèmes de vision mais doté d'un «instinct formidable». Les buts étaient ses

points de repère. Pour lui jouer un tour, un assistant avait déplacé le filet de quelques pieds. Le pauvre était passé sur l'une des tiges de métal qui servent d'ancrage, éventrant un pneu rempli d'eau et de saumure. La glace avait été endommagée mais M. L'Heureux avait eu la présence d'esprit de sortir immédiatement.

Armand Juneau rit de cette anecdote en se rappelant le savon passé au plaisantin devant son malheureux chauffeur. Il sait que les employés actuels auront aussi droit à leurs mauvais moments, mais il ne leur souhaite surtout pas de rester immobilisé au centre de la patinoire.

Au volant de la surfaceuse, le pauvre chauffeur devenait le centre d'intérêt quand ce n'est pas le centre des risées des spectateurs...

CHIRURGIE DE LA MYOPIE

Astigmatisme et Hypermétropie

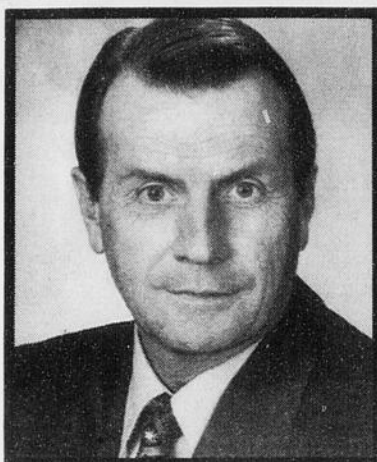
Kératotomie radiaire
Laser Excimer/Lasik

SÉANCES D'INFORMATION

AVEC DIAPOSITIVES ET VIDÉO

SHERBROOKE
Mardi 18 février 1997
19 h 30
HÔTEL DELTA
2685, rue King Ouest

Daniel et Colette Daneault (conseillers)



Dr Jacques Grégoire

321, rue Woodward,
Près de l'hôpital Hotel-Dieu
Sherbrooke

1-819 569-6254 (Sherb.)
1 800 399-6254 (Ext.)

27668x

Remontez le temps en

4 x 4

Le nouveau QX4 d'Infiniti.

Le Luxe sans compromis!



44 500\$

Transport et
préparation
INCLUS

499\$ /mois*

**36
mois**

- climatiseur
- siège en cuir souple
- télécommande de verrouillage des portes
- système de son Bose avec lecteur de disques compacts et 6 haut-parleurs

Et beaucoup plus!



SHERBROOKE

INFINITI

NISSAN

* Location de 36 mois avec échange ou comptant de 4 995\$.
Limite de 60 000 km.
Excédentaire de 10¢/km.
Sujet à l'approbation du crédit.

4280, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 823-8008

27662

MRC du Granit

Les élections au conseil des établissements de santé réveillent les rivalités

Sylvie PION

Lac-Mégantic

À deux jours des élections des membres du conseil d'administration unifié des établissements de santé de la MRC du Granit, la rivalité est palpable entre les citoyens de Lac-Mégantic et ceux des municipalités voisines. Chacun craint que sa municipalité soit sous-représentée au sein du nouveau conseil.

Le président des élections, Me Jean-Paul Normand, explique que parmi les dix citoyens qui ont présenté leur candidature, cinq obtiendront un siège de représentant de la population. Aussi, les quelque 10 000 citoyens de la MRC du Granit appelés à voter ce lundi devront choisir parmi les candidats qui proviennent de tous les coins de la MRC. Selon M. Normand, les dix candidats désirent avant tout représenter les intérêts de leur ville respective.

Parmi ces candidats, Jeanne Bédard de Frontenac, Jean-Marie Blais de Lac-Mégantic, Guy Lavallée de Lac-Mégantic et Martine Poirier de Lac-Mégantic occupent déjà un siège au conseil d'administration du centre hospitalier, tandis que Rita Boulette de Stornoway, Renaud Couture de Lambton et Marcel Vachon de Woburn siègent au CLSC Maria-Thibault, Bruno Lapointe, Yves Nadeau et Raymond Roy, respectivement de Saint-Romain et Saint-Ludger, complètent la liste de candidats.

L'enjeu de la composition du nouveau c.a. consiste à obtenir une représentation équitable des municipalités. Un source, qui désire rester dans l'anonymat, a affirmé qu'il est nécessaire d'avoir des membres de plus d'une municipalité au sein du conseil.

L'intervenant avance qu'un groupe d'administrateurs composé uniquement de citoyens de Lac-Mégantic pourrait faire en sorte que les gens des autres municipalités de la MRC ne s'identifient pas au centre hospitalier et qu'ils se dirigent vers d'autres régions pour obtenir des soins de santé.

«Cela pourrait signifier à long terme la fermeture de l'hôpital car certaines municipalités sont situées entre deux régions et près d'autres centres hospitaliers. Sans représentants, les gens de Saint-Ludger, Stornoway ou Woburn pourraient se rendre à Saint-Georges ou à Sherbrooke.»

La président du conseil d'administration du Centre hospitalier de Lac-Mégantic, Martine Beaucage, confirme qu'il existe certainement un peu de rivalité entre les gens de Lac-Mégantic et ceux des municipalités en périphérie.

Elle convient également qu'il est très important d'avoir des gens de différentes municipalités au sein du c.a. puisque ces derniers représentent le lien avec la population et permettent la promotion des services offerts au centre hospitalier.

«Lorsque qu'un centre hospitalier, comme Lac-Mégantic, est limitrophe à deux régions, il est certain que nous avons de la difficulté à faire valoir nos services. Nous comprenons la crainte des gens, mais il faut rappeler que si les gens n'utilisent pas les services, les budgets diminueront...»

Le scrutin se déroule lundi, entre 14 et 21 heures, à Lambton, Lac-Mégantic, Saint-Ludger, Stornoway et Woburn.

Sept nouveaux représentants seront également élus, soient deux représentants des comités des usagers, deux des fondations et trois employés. En tout, le c.a. unifié réunira 15 personnes avec le directeur général. Outre les cinq représentants de la population et les sept représentants ci-haut nommés, deux autres personnes co-optées se joindront au c.a. au cours des prochains mois.

Ces deux membres doivent être nommés dans les 30 jours qui suivent l'élection. «Le mandat des nouveaux administrateurs va commencer 60 jours après l'élection. Une de leurs premières fonctions consistera à déterminer les modalités concernant le choix et l'entrée en fonction du directeur général. Celui-ci sera nommé après la période de 60 jours. Les membres devront également voir à la planification de l'ensemble de services offerts sur les territoires», indique Jean-Paul Normand.

Plusieurs nouveaux venus à Magog

Magog (CP)

Huit des 12 personnes élues au conseil d'administration unifié du CLSC Alfred-Desrochers et du Centre hospitalier d'hébergement Memphrémagog sont de nouveaux venus.

Des 26 membres des anciens conseils d'administration de deux entités autrefois séparées,

les (collège électoral population) Yves Grandmaison, Jean-Yves Lefebvre, Gail Kirby-Pomerleau, Lynn Blouin, Michel Turcotte, (usagers) Johanne Graveline, Louise Bélec, (personnel) Sylvie Moreault, Danielle Beaulieu, Claudette L'Espérance, (fondation) Maurice Payette et Pierre Cabana ont été élus.

Le scrutin, qui s'est déroulé au début de la semaine, était le premier depuis l'unification des deux conseils d'administration.

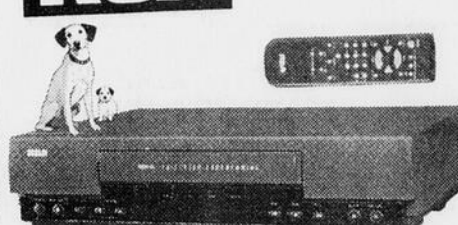
AVENTURE ELECTRONIQUE

Les meilleurs prix garantis*

NE PAYEZ QU'EN
1998
SUR TOUTE LA LIQUIDATION ET
PLUSIEURS PRODUITS SÉLECTIONNÉS

SUPER SOLDÉS

RCA R337

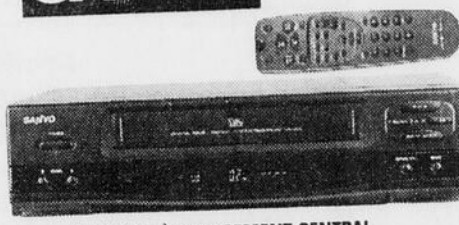


MAGNÉSCOPE 2 TÊTES

- Menu trilingue à l'écran
- Télécommande à accès direct

199⁹⁹

SANYO S5220

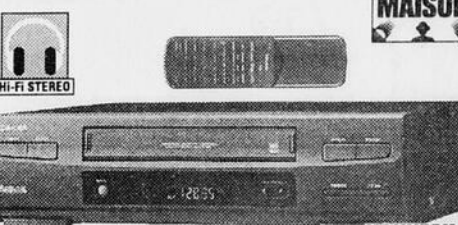


MAGNÉSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL

- Télécommande super universelle
- Programmation avec affichage trilingue à l'écran
- Programmation de 8 émissions sur un an
- Enregistrement programme simplifié

229⁹⁹

TOSHIBA T622

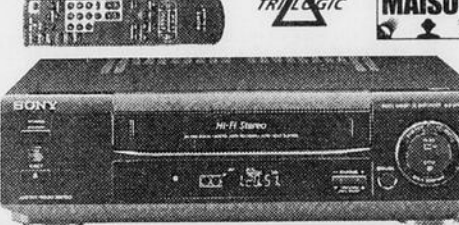


MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- Double azimuth
- Télécommande universelle TV/magnétoscope
- Nettoyage de têtes automatique

299⁹⁹

SONY S660



MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

- TRILOGIC™
- Télécommande universelle Remote Commander™
- Auto-alignement numérique
- Autonettoyage des têtes
- Minuterie rapide pour enregistrement facile

389⁹⁹

JVC J410



VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE VHS-C

- Viseur couleur haute résolution
- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux

699⁹⁹

HITACHI H510



VISEUR COULEUR

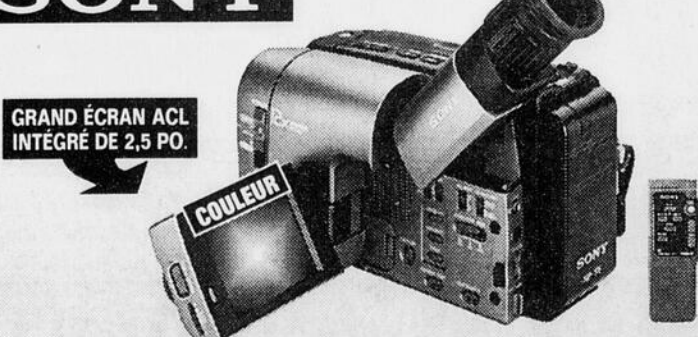
STABILISATEUR ÉLECTRONIQUE DE L'IMAGE

CAMÉSCOPE compact 8mm

- Luminosité minimale 1 lux • Zoom 24x
- Conception à l'épreuve des chocs
- Télécommande «Video Brain»
- Fonctionne avec piles AA

899⁹⁹

SONY SV11



GRAND ÉCRAN ACL INTÉGRÉ DE 2,5 PO.

CAMÉSCOPE Power+PLUS HANDYCAM VISION™

- Avantage PowerPLUS
- Écran couleur ACL de 2,5 po et haut-parleur intégré
- Zoom motorisé 12x
- Exposition automatique programmée à 3 positions
- Réduction de bruit numérique

999⁹⁹

Concessionnaire autorisé

Performa 5215CD

GRATUIT 28 LOGICIELS
Val. : 350.00

PAYEZ EN 1998

RABAIS 200\$

1399⁹⁹ Rég. 1599\$

Processeur	Mémoire	Disque rigide
PPC 75MHz	8 Mo	1 Go
CD ROM	Fax/modem	Moniteur
4X	14,4	Intégré

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh PowerPC 5215CD et Apple SuperDrive sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

Pour la Saint-Valentin, une douzaine de roses **GRATUITE!**

Obtenez le téléphone cellulaire **NOKIA 232** pour seulement **49⁹⁹***

Val. 399\$

*Prix et prime sujets à l'activation avec CANTEL sur place. Détails en magasin.

Et CANTEL fera parvenir à la personne que vous aimez **UNE DOUZAINÉ DE ROSES GRATUITEMENT*** pour la Saint-Valentin.

En vous abonnant au séduisant forfait **LOISIRS AMIGO**

*Sur produits sélectionnés à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

*Lors d'un achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Sherbrooke SUPERMAGASIN 3280 boul. Portland (819) 346-6633

Une EXPÉRIENCE fantastique!

Lorraine Gosselin

PROGRAMME DES MONITEURS DE LANGUES OFFICIELLES

Une EXPÉRIENCE de travail et de vie extraordinaire!

Pascale Sergerie

L'an dernier, Lorraine, Pascale et Ghislain ont, comme des centaines de jeunes Québécoises et Québécois, vécu une expérience inoubliable: ils ont eu la chance unique de participer au **Programme des moniteurs de langues officielles**. En donnant un coup de pouce à un enseignant ou à une enseignante, ils ont contribué à faire connaître la réalité québécoise à des jeunes d'autres provinces, tout en découvrant eux-mêmes une autre culture.

Une EXPÉRIENCE de vie des plus enrichissantes et enivrantes!

Ghislain Daigle

Les moniteurs et monitrices à temps partiel poursuivent simultanément des études collégiales ou universitaires dans la province qui les accueille. Les moniteurs et monitrices à temps plein se consacrent entièrement à cette tâche. Ils doivent avoir terminé au moins une année d'études universitaires. La rémunération offerte est de 3 500 \$ pour huit mois de travail à temps partiel et de 11 400 \$ pour neuf mois de travail à temps plein.

- à la personne responsable de l'aide financière aux étudiants dans son établissement d'enseignement;
 - aux directions régionales du ministère de l'Éducation;
 - au ministère de l'Éducation Direction de l'aide financière aux étudiants Service des programmes de langue seconde 1035, rue De La Chevrotière Québec (Québec) G1R 5A5 Tél.: (418) 643-3750.
- Pour participer au Programme en 1997-1998, il faut s'y inscrire au plus tard le **15 février 1997**. Pour obtenir plus de détails sur le Programme, il suffit de s'adresser:

Entre nous

Magog

Débat à prévoir à l'hôtel de ville

Sherbrooke (CP) - Une fois de plus, il risque d'y avoir un sérieux débat, lundi soir lors de la séance du conseil municipal de Magog.

Trois conseillers sur six se prononceraient contre une proposition demandant à la Ville de traiter les eaux usées provenant du site d'enfouissement de Laidlaw.

Les trois conseillers, qui préfèrent garder l'anonymat, entendent faire valoir qu'il serait dangereux d'accepter des eaux de lixiviation à l'usine de traitement de la Ville.

Ils invitent la population à être présents lors de la séance de lundi à l'hôtel de ville pour les appuyer dans leurs démarches.

Casino: Routhier va se prononcer

Sherbrooke (CP) - Le conseiller ma-

gogois Jean-Yves Routhier fera connaître sa position et surtout les effets «cachés» sur la société lors de la séance de Consultation sur l'implantation d'un casino.

Il se dit d'accord avec la démarche entreprise par le secrétaire régional de l'Estrée, le député Claude Boucher, qui propose une journée de consultation afin de connaître l'opinion de la population de Magog-Orford sur l'implantation d'une maison de jeux.

M. Routhier, qui se dit contre la venue d'un casino, présen-

tera un mémoire et sera sur place pour entendre les déclarations des groupes et individus.

Le conseiller surveillera les travaux, dit-il, afin de s'assurer que le rapport final reflète réellement les opinions exprimées lors de la séance de consultation.

Présidé par Roger Nicolet, le comité entendra la population le 22 mars prochain.

Drummondville (GP) - Une subven-

tion de 2000 \$ vient d'être versée par les Caisses populaires du secteur de Drummondville, pour la restauration d'une maison ancienne, connue sous le nom de la maison Morel, qui a été démenagée, aux débuts du Village, depuis Notre-Dame du Bon-Conseil.

La subvention permettra aux dirigeants du Village de refaire à neuf la galerie, les escaliers, de même que trois portes doubles.

Le chèque a été remis par Paul Lafrance, président des Caisses populaires du secteur de Drummondville, à Michel Lapierre, président du VQA. En 1982, les Caisses s'étaient impliquées pour 15 000 \$ dans la restauration de la même maison.

Entente de cinq ans à Saint-Nicéphore

Drummondville (GP) - La ville de Saint-Nicéphore, en banlieue de Drummondville, vient de conclure une entente valide pour cinq ans, avec ses neuf cols bleus, membres du local 106 des Teamsters du Québec.

«Les relations de travail n'ont jamais été perturbées au long des négociations et nous réitérons notre fierté», commente le maire Jean-Guy Forcier.

L'entente, qui prend effet jusqu'au 24 septembre 2001, prévoit des augmentations de 1,8 pour cent pour la première année et de 2 pour cent pour chacune des quatre années suivantes.

De plus, l'entente assure la sécurité des emplois, dont cinq sont reliés à la Voirie et quatre aux loisirs.

Richmond

Danys le Magicien à Passeport-Jeunesse

Richmond (GM) - Dans le cadre des activités du passeport-jeunesse, les Amis de la Musique de Richmond présentent, demain dimanche, un spectacle haut en couleurs qui fera rire le public: soit Danys le Magicien qui fera étalage de ses grands talents dans un spectacle multidisciplinaire.

Avec ses cinq colombes, ses deux lapins et son caniche savant Grizou, Danys Le Magicien fait de la magie interactive: une magie qui favorise la participation et tient en haleine le public.

Il transforme foulards et journaux en colombes, lesquelles deviendront lapins, fait disparaître les montres de spectateurs, démontre que trois cordes de longueurs différentes peuvent être de même longueur, fait apparaître des chapeaux, mystifie les enfants qui veulent mettre de l'ordre dans un lot de balles; lit les pensées de personnes prises au hasard dans la salle, sans compter les petits tours de jonglerie où Danys trouve moyen de faire cuire un oeuf.

Son spectacle se tiendra au Centre d'Art à 13 h 30. Le coût d'admission est de 5 \$ et c'est gratuit pour les détenteurs du passeport-jeunesse des Amis de la Musique.

Victoriaville

Décès d'Alcide Fleury

Victoriaville (GB) - Les funérailles d'Alcide Fleury, de Victoriaville, personnage bien connu dans les Bois-Francs, ont eu lieu jeudi à l'église Saint-Christophe-d'Arthabaska.

Reconnu comme l'historien du pays de Laurier (une bibliothèque porte d'ailleurs son nom à Victoriaville), M. Fleury a rendu l'âme à l'âge de 91 ans, à la suite d'une courte maladie.

Pendant plusieurs années, il avait été un collaborateur précieux à l'hebdo L'Union. Depuis quelques mois, malgré son âge respectable, il jouait le même rôle, dans les pages mensuelles des aînés, à L'Éclairer régional.

CORRECTION CHIRURGICALE DE LA MYOPIE ET DE L'ASTIGMATISME

100% VISION

CHIRURGIE LASER SURGERY

SÉANCES D'INFORMATION
MERCREDI 5 FÉVRIER 1997 À 19 h
 Au Centre 100% Vision
 2727, rue King Ouest, Bureau 100
 Armande Caraballo, infirmière

INFORMATIONS (819) 346-2727 1 800 346-YEUX

Dr Guy Doyon
 Ophtalmologiste

Profitez de la session d'hiver pour régler ce problème!

Inscrivez-vous à l'un de nos **COURS D'ANGLAIS** en petits groupes

299⁴⁰\$
 Basé sur un ratio de 6 à 10 personnes
 Programme de 45 heures

DÉBUT : 17 février

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER
 20, RUE BRYANT
822-2542

Le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
 Enregistre à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation

PRESTATAIRES D'ASSURANCE-CHÔMAGE ANGLAIS COURS INTENSIFS

Formation intensive de jour (25 heures/semaine)

en collaboration avec **EMPLOI ET IMMIGRATION CANADA**

Former les étudiants en anglais, langue seconde, en prévision d'occuper un emploi où les deux langues officielles sont exigées.

75 \$ par semaine

Vos prestations d'assurance-chômage seront maintenues pendant la formation, si vous rencontrez les conditions d'admissibilité de votre Centre d'Emploi du Canada.

DÉBUT : 17 février

SUPER LIQUIDATION

Jusqu'à **50%**

Hâtez-vous! SEULEMENT jusqu'au 16 février

- Skis - Vêtements
 - Bottes - Accessoires

SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE SKI DE FOND

Les plus grandes marques

SKIS - Karhu
 - Fisher
 - Atomic
 - Madshds

BOTTES
 - Salomon
 - Alpina
 - Karhu

BÂTONS
 - Excel
 - Swix

ENSEMBLE DE SKI
 À partir de **179⁹⁵\$** (Rég. 354⁹⁵)

Premier arrivé, premier servi!

147, RUE ALEXANDRE SHERBROOKE
566-5363

boutique COUREUR

QUAND ÇA NE VA PLUS DU TOUT...

URGENCE DÉTRESSE CLSC

• DÉCÈS • DIVORCE • CONFLITS FAMILIAUX • VIOLENCE CONJUGALE
 • ALCOOLISME • TOXICOMANIE • DÉPRESSION • IDÉES SUICIDAIRES

appelez votre CLSC
24 heures sur 24, 7 jours sur 7

GASTON-LESSARD SHERBROOKE (819) 563-2572	VAL-SAINT-FRANÇOIS RICHMOND (819) 826-3781	FLEUR DE LYS WEEDON (819) 877-3434
LENNOXVILLE (819) 563-2572	WINDSOR (819) 845-2792	EAST ANGUS (819) 832-4961
SOC SHERBROOKE (819) 565-1330	VALCOURT (514) 532-3191	COOKSHIRE (819) 875-3373
ROCK FOREST (819) 565-1330	SAINT-ANNE-DE-LA-ROCHELLE (514) 535-6776	LA PATRIE (819) 888-2811
ALBERT-SAMSON COATICOOK (819) 849-7041	MARIA-THIBAUT LAC-MÉGANTIC (819) 583-2572	ALFRED-DESROCHERS MAGOG (819) 843-2572
LA CHAUMIÈRE ASBESTOS (819) 879-7181	LAMBTON (418) 486-7441	ROCK ISLAND (819) 876-7521
	après 16 h 30 1-800-827-2572	MANSIONVILLE (514) 292-3376

TÉLÉ 7 **9 CKSMTV** **La Tribune**

60 MINUTES DE MUSIQUE SANS PUBLICITÉ
 de 9 h à 10 h du lundi au vendredi

CITE 102.7 FM
 ROCK • DÉTENTE

Deux écoles primaires ferment dans L'Amiante

Nelson FECTEAU

Thetford Mines

Deux écoles primaires de la Commission scolaire de L'Amiante fermeront vraisemblablement leurs portes à la veille de l'année scolaire 1997-1998. L'école Saint-Jean, de Black Lake, et l'école Sainte-Thérèse, de Thetford Mines, verront leurs clientèles dirigées vers d'autres institutions.

Le plan triennal d'utilisation des bâtiments de la Commission scolaire de L'Amiante a été adopté il y a quelques jours par les commissaires et révèle

également que l'école L'Arc-en-ciel, de Robertsonville, fermerait temporairement ses portes pour une période d'un an. De concert avec la municipalité, on y procéderait à un réaménagement dont la construction possible d'une bibliothèque municipale.

Économie substantielle

La fermeture de l'école Sainte-Thérèse de Thetford Mines permettra de réaliser une économie substantielle de 97 800 \$ annuellement.

Pas moins de 276 élèves devront être déplacés dont 262 qui étaient déjà transportés. Tous les élèves du quartier Saint-Martin et du secteur Saint-Noël,

au nombre de 87, prendront la route de l'école Saint-Noël alors que les élèves du secteur de la rue Notre-Dame Nord, de Saint-Daniel et de Saint-Méthode seront dirigés vers l'école Le Tournesol de Saint-Maurice. Ces deux écoles peuvent recevoir la clientèle en question alors que des locaux demeureront même disponibles après leur arrivée.

La fermeture de l'école Saint-Jean avait déjà été planifiée par la Commission scolaire de Black Lake-Disraeli avant le regroupement entre les deux commissions scolaires. L'économie réalisée pourrait être de l'ordre de 113 000 \$.

Tous les élèves touchés par cette fermeture fréquenteront l'école Saint-

Louis dont les 18 locaux de classe seront utilisés au maximum. Cette fermeture n'entraînera aucun impact sur le transport scolaire.

Pour l'année scolaire 1998-1999, le Conseil des commissaires a aussi recommandé que l'école du Plein Soleil de Saint-Alphonse ou l'école Saint-Gabriel de Notre-Dame puisse être fermée selon l'économie à évaluer pour cette année financière.

Et si, selon le plan triennal, la vocation des écoles polyvalentes de Black Lake et de Disraeli demeure inchangée, la Commission scolaire de L'Amiante entend évaluer en 1997-1998 sa décision quant à l'utilisation qu'elle fera des écoles secondaires

Albert-Carrier et Joseph-Fecteau de Thetford Mines lors des années scolaires 1998-1999 et 1999-2000.

En consultation

Toutes ces recommandations du Conseil des commissaires de la Commission scolaire de L'Amiante sont actuellement soumises à la consultation. Les comités de parents, les comités d'école, les conseils d'orientation, les instances syndicales et les associations concernées ont reçu copies des documents. Ils ont jusqu'au 17 février pour faire connaître leurs réactions. La décision finale sera prise le 4 mars avec l'adoption du Plan triennal d'utilisation des bâtiments.



La Tribune, archives

L'école Saint-Philippe de Windsor sera la plus touchée par les nouvelles orientations du ministère de l'Éducation, dit la directrice générale de Morilac, Susan Tremblay (en médaillon).



La maternelle à temps plein bouleversera peu les écoles de Morilac

Marc LAPRISE

Windsor

La maternelle à temps plein ne causera pas trop de problèmes organisationnels à la Commission scolaire Morilac. La moitié des écoles du territoire sont en mesure d'accueillir la clientèle dès l'automne prochain. Les autres devront obligatoirement faire l'objet de réaménagement, ce qui ne devrait pas poser problème, selon la directrice générale de la commission, Mme Susan Tremblay.

Dans les écoles Notre-Dame-de-Montjoie de Racine, Notre-Dame du Sourire de Saint-Claude et Saint-Gabriel de Windsor, les locaux sont adé-

quats pour permettre l'accueil des jeunes à temps plein. À l'Arc-en-ciel de Saint-François-Xavier et Le Tremplin de Richmond, l'aménagement de locaux déjà existants sera nécessaire. Il n'y a qu'à l'école Saint-Philippe de Windsor, déjà « pas mal remplie », où il y aura plus de travail à faire.

« Deux projets d'aménagement sont à l'étude », indique Susan Tremblay sans en dévoiler la nature. Les travaux à Saint-Philippe comme dans les autres écoles seront défrayés par un programme spécial du ministère de l'Éducation du Québec.

La nouvelle politique fera doubler le nombre de classes dans les sept écoles primaires de Morilac. Elles passeront de 15 à 30. Le nombre de professeurs suivra la même tangente passant de 7,5 à 15 fort probablement. Ce qui ajoutera près de 315 000 \$ à la masse salariale de la commission scolaire selon une évaluation sommaire faite par la directrice.

La décision du Conseil des commissaires n'a pas suscité de réaction de mécontentement chez les parents. « Mais c'est une orientation ministérielle », rappelle Susan Tremblay.

Les inscriptions, dont celles à la maternelle, pour l'année scolaire 1997-1998 se font à compter de la semaine du 10 février à Morilac.

EAU POTABLE

Saint-Edwidge

Les résidents de Saint-Edwidge, approvisionnés par le réseau municipal d'aqueduc, sont priés de faire bouillir l'eau pendant cinq minutes avant consommation. Cet avis restera en vigueur jusqu'à l'émission d'un avis contraire de la municipalité.

Maisons d'enseignement

Maisons d'enseignement



COLLÈGE DE L'ESTRIE

SESSION HIVER 1997

FORMATION COLLÉGIALE EN CONTEXTE D'ENTREPRISE

Que ce soit pour trouver ou conserver un emploi, progresser au sein de votre entreprise, améliorer votre efficacité ou utiliser votre plein potentiel, le Collège de l'Estrie vous offre :

• DES FORMATIONS...

intensives, adaptées aux besoins et exigences du marché du travail, menant à une attestation d'étude collégiale (A.E.C.). Un concept de laboratoire-entreprise permettant, en cours de formation, la réalisation de projets réels pour l'entreprise.

900.62	ACTUALISATION EN BUREAUTIQUE	Devenez technicien(ne) en bureautique	Début : mars 1997
901.87	GESTION INTÉGRALE DE LA QUALITÉ	Devenez spécialiste en qualité	Début : mars 1997
900.91	GESTION MICRO-INFORMATIQUE	Devenez spécialiste en micro-informatique	Début : mars 1997
LCE.09	PERFECTIONNEMENT EN BUREAUTIQUE	Démarquez-vous par votre professionnalisme	Début : avril 1997
901.10	GESTION D'ÉQUIPE EN CONTEXTE D'AMÉLIORATION CONTINUE	Devenez un gestionnaire efficace du personnel et de la qualité	Début : mai 1997

• DES SERVICES...

souples et diversifiés facilitant votre apprentissage. Horaires variables, formateurs expérimentés et disponibles, stages supervisés, prêts et bourses, service de placement.

• DES RÉSULTATS...

tangibles et concrets, relatifs à votre employabilité, votre compétence, votre confiance en vous-même et votre satisfaction personnelle.

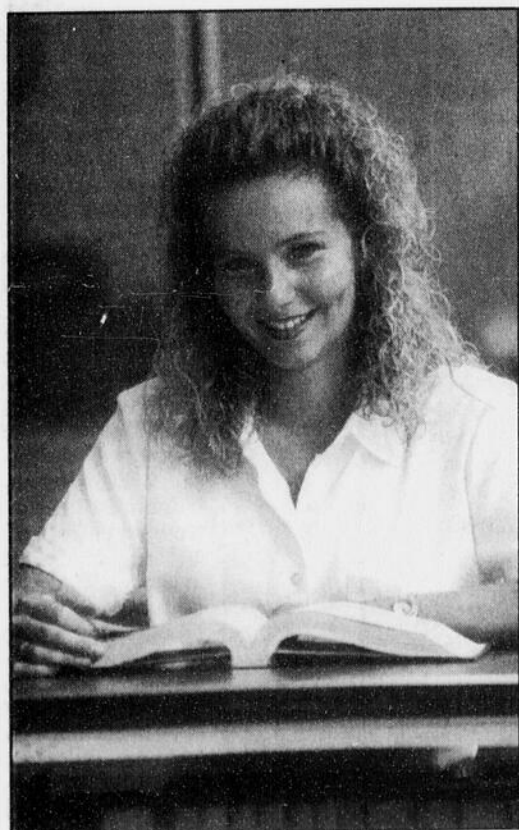
• UN ENVIRONNEMENT...

accueillant et moderne dans un collège privé situé en plein centre-ville et accrédité par le Ministère de l'Éducation (#277500).

N'HÉSITEZ PAS À RÉSERVER VOTRE PLACE :

Collège de l'Estrie • 37, rue Wellington Nord, bureau 101, Sherbrooke (Québec) J1H 5A9 • Tél. : 346-5000

PROGRAMME ADMINISTRATION et COOPÉRATION



Compétence et polyvalence!

« L'approche développée ici en administration et coopération est dynamique et motivante. Les projets sont nombreux et on peut vraiment mettre en pratique nos compétences. »

UN COLLÈGE DIFFÉRENT À MON IMAGE

SECTEUR PRÉUNIVERSITAIRE

- SCIENCES DE LA NATURE;
- SCIENCES HUMAINES;

SECTEUR TECHNIQUE

- TECHNIQUES JURIDIQUES;
- ASSURANCES GÉNÉRALES;
- ADMINISTRATION ET COOPÉRATION;



SÉMINAIRE DE
SHERBROOKE
COURS COLLÉGIAL
NIVEAU CÉGEP
195, rue Marquette
Sherbrooke (Québec) J1H 1L6

(819) 563-2050

27724



Collège de Sherbrooke

Service
de l'éducation des adultes



Membre du



Ateliers en micro-informatique et réseaux

Objectifs
Offrir aux individus et entreprises, des ateliers de formation adaptés aux besoins de l'informatique et de la bureautique.
Méthodologie
Sessions de formation de courte durée, animées par des spécialistes et regroupant un maximum de 12 personnes. Plusieurs ateliers sont planifiés, d'autres peuvent s'ajouter selon la demande, dans ce cas, communiquez avec nous.

Inscription
Pavillon 5 (475, rue du Parc), local 31-146.
Coût : 10 \$ par heure incluant tout le matériel.
Horaire
Du lundi au vendredi, les ateliers auront lieu de 18 h 30 à 22 h ; le samedi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.
Endroit : Pavillon 2 (375, rue du Parc), locaux 21-129, 21-125, 24-130 pour la plupart des ateliers.

Titre de l'atelier (durée)	Jour	Dates	Coût
Windows 3.1 - intermédiaire (7 h)	lundi	3 et 10 février	70 \$
Dépannage des micro-ordinateurs (14 h)	lundi	3 au 24 février	140 \$
UNIX - introduction (14 h)	mardi	4 au 25 février	140 \$
Lotus 5.0 - introduction (14 h)	mercredi	5 au 26 février	140 \$
Windows NT - intermédiaire (14 h)	samedi	8 et 15 février	140 \$
Windows 3.1 - initiation (14 h)	samedi	8 et 15 février	140 \$
INTERNET - création des pages WEB (7 h)	samedi après-midi	8 et 15 février	70 \$
Word v6/v7 - introduction (14 h)	samedi	8 et 15 février	140 \$
Excell v5/v7 Windows - introduction (14 h)	samedi	8 et 15 février	140 \$
Windows 95 - initiation (14 h)	mercredi	12 février au 12 mars	140 \$
Word v6/v7 - intermédiaire (14 h)	lundi	17 février au 17 mars	140 \$
Excell v5/v7 Windows - intermédiaire (14 h)	mardi	18 février au 18 mars	140 \$
Wordperfect 6.1 Windows - intermédiaire (14 h)	mercredi	19 février au 19 mars	140 \$
Windows 95 - avancé (7 h)	jeudi	20 et 27 février	70 \$
Implantation d'un réseau INTERNET (7 h)	jeudi	20 et 27 février	70 \$
INTERNET - création des pages WEB (7 h)	jeudi	20 et 27 février	70 \$
INTERNET - introduction à l'autoroute électronique (14 h)	vendredi	21 février au 21 mars	140 \$
Administration d'un réseau Novell Netware (14 h)	samedi	22 février et 1 ^{er} mars	140 \$
Visual Basic - intermédiaire (14 h)	samedi	22 février et 1 ^{er} mars	140 \$
Windows 95 - initiation (14 h)	samedi	22 février et 1 ^{er} mars	140 \$
Simple comptable pour Windows et Macintosh (14 h)	lundi	10 mars au 7 avril	160 \$
UNIX - administration (14 h)	mardi	11 mars au 1 ^{er} avril	140 \$
Lotus 5.0 - intermédiaire (14 h)	mercredi	12 mars au 2 avril	140 \$
INTERNET - config. navigateur et install. utilitaires (7 h)	jeudi	13 et 20 mars	70 \$
INTERNET - implantation d'un serveur WEB (7 h)	jeudi	13 et 20 mars	70 \$
Initiation à l'informatique avec OFFICE 95 (14 h)	samedi	15 et 22 mars	140 \$
Windows 3.1 - avancé (7 h)	samedi	15 mars	70 \$
Microsoft Project - introduction (14 h)	samedi	15 et 22 mars	140 \$
INTERNET - approfondissement des pages WEB (7 h)	samedi après-midi	15 et 22 mars	70 \$

INFORMATION : (819) 564-6157

27523

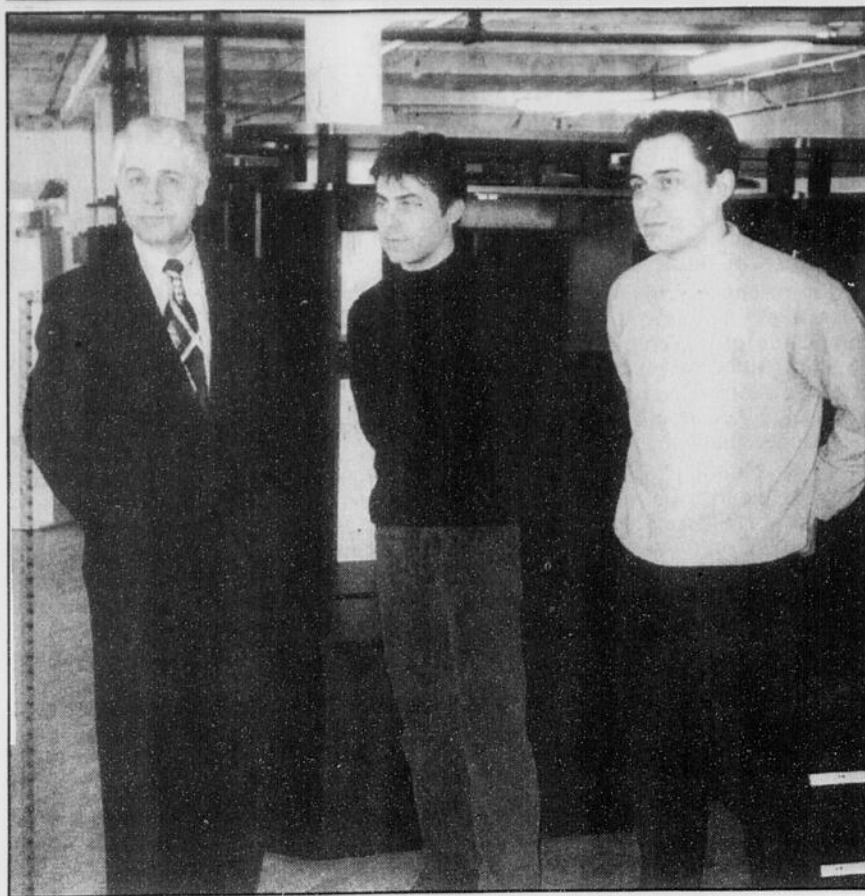


Photo La Tribune par Gilles Besmargian
Le propriétaire de Meubles de l'Est de Princeville, Tony Cillis (au centre) est photographié dans l'usine aux côtés de deux proches collaborateurs, Michel et Tony Debonis.

Meubles de l'Est à Princeville

Le nouveau propriétaire mise sur l'expertise de nouveaux Canadiens

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Directeur des ventes avant de se porter acquéreur de Meubles de l'Est de Princeville, il y a quelques mois à peine, Tony Cillis a la ferme intention de donner un nouveau souffle à l'entreprise spécialisée dans la fabrication de mobiliers de chambre à coucher et des murales (bibliothèques) en mélamine.

Pour relancer l'usine, et afin d'innover tant au niveau du concept que de la fabrication, le président de la firme a misé sur l'expertise de deux nouveaux Canadiens d'origine italienne, Michel et Tony Debonis. Ces derniers, qui ont d'ailleurs investi dans la compagnie (un partenariat est dans l'air), ont accepté de relever le défi aux côtés de M. Cillis en implantant un nouveau mode de gestion.

À cet effet, après seulement six mois d'opération, les nouveaux gestionnaires enregistrent d'excellents résultats. La production a été standardisée et la souplesse du design permet maintenant de répondre plus rapidement aux demandes de la clientèle.

Il faut dire que les deux nouveaux cadres de Meubles de l'Est possèdent une vaste expérience dans le monde du mobilier résidentiel. Ils ont d'ailleurs mis au point une technique qui permet de laquer la mélamine. Une recherche

au niveau de l'agencement des matériaux et du traitement des couleurs permettent d'être avant-gardiste.

« À l'Exposition du meuble de Toronto, en début d'année, notre nouvelle gamme de produits a retenu l'attention. Nous clients ont constaté qu'il se passait des choses à Princeville. Que notre image changeait. Et comme l'entreprise songe sérieusement à s'attaquer au marché de l'exportation, poursuit Tony Cillis, j'ai amorcé des pourparlers avec deux agents manufacturiers pour qu'ils nous représentent dans quatre États américains. Nous serons aussi à la foire de High Point (Caroline du Nord) en avril. »

Présentement, Meubles de l'Est compte sur huit agents manufacturiers pour vendre ses produits. Et pour être mieux perçu par sa clientèle anglophone, elle a l'intention de s'adresser à elle sous le nom de « Collection M3 ».

Fondée en 1983, l'entreprise princevilloise a déjà réalisé un chiffre d'affaires d'environ deux millions \$ et déjà eu une vingtaine de personnes à son emploi, avant que les choses commencent à se gâter il y a trois ou quatre ans.

À l'automne, avant la période creuse de l'année pour bien des manufacturiers de meubles, la firme princevilloise embauchait une quinzaine de personnes. Si ce nombre a été réduit à sept ou huit depuis, M. Cillis espère bien augmenter le nombre de salariés et maintenir un haut niveau d'emploi pendant toute l'année.

À court terme, les gestionnaires ont l'intention d'impliquer le personnel et de développer un sentiment d'appartenance à l'intérieur des murs de Meubles de l'Est. Ils ont également à l'esprit d'instaurer un système de participation aux profits afin d'intéresser davantage les employés.

Congédiement de son secrétaire-trésorier

Kingsbury remet les pendules à l'heure

Guy MARCHAND

Kingsbury

Des membres du conseil municipal du village de Kingsbury tiennent à apporter des précisions concernant certaines déclarations qui ont paru publiquement au cours des dernières

semaines.

Notamment en ce qui a trait au dédommagement de 1040 \$ qu'a reçu l'ex secrétaire-trésorier Horace Nadeau, lequel fut congédié le 3 janvier 1996.

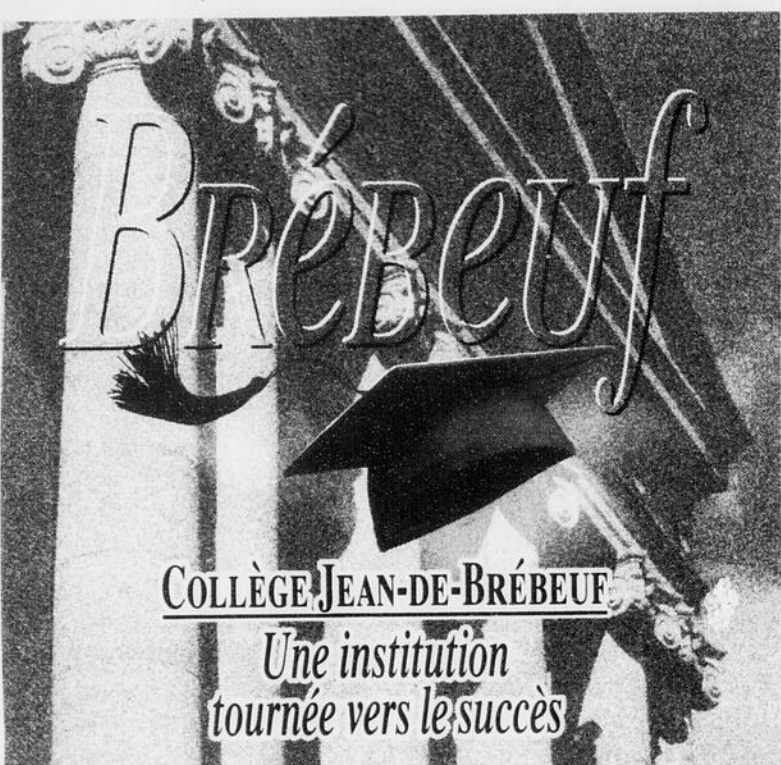
« Cette destitution a été faite dans un cadre légal », dit le maire Jean Dandurand, en s'appuyant sur l'article 180 du Code municipal qui stipule qu'un secrétaire-trésorier peut être destitué en tout temps même avant l'expiration de la période pour laquelle il a été engagé.

« Conformé-

ment à cet article et au processus démocratique, quatre membres du conseil ont voté pour sa destitution et trois contre. À cet effet, M. Nadeau avait été avisé de la probabilité de son congédiement lors d'une rencontre privée précédant l'assemblée régulière du 3 janvier 1996 mais M. Nadeau n'a pas voulu tenir compte de cette mise en garde et a demandé le vote des membres du conseil », a expliqué le maire de Kingsbury.

Le jugement rendu à la Division des petites créan-

Maisons d'enseignement



COLLÈGE JEAN-DE-BRÉBEUF

Une institution tournée vers le succès

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Niveau collégial

Le jeudi 6 février 1997
de 14h à 21h

Ouverture de dossier et décision d'admission sur place.

Entrée : 5625, avenue Decelles
(514) 342-9342 poste 355

Maisons d'enseignement

L'anglais au quotidien

Perfectionnez votre anglais par une lecture régulière dans le confort de votre foyer!

Record
The Record livré quotidiennement à votre porte pendant 3 mois pour seulement 26 \$*!

Taxes provinciale et fédérale en sus.

100 ANS

ABONNEZ-VOUS : 5 6 9 - 9 5 2 8
(Il nous fera plaisir de vous servir en français.)

Maisons d'enseignement

Formation pour entreprises

Cours Informatiques

- ☒ Niveau débutant à expert
- ☒ Professeurs certifiés Microsoft
- ☒ Support téléphonique gratuit

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT!!!

Alliance FormEstrie

Microsoft SOLUTION PROVIDER

359 King Est, Bureau 210
Sherbrooke

829-9119

Windows, Excel, Word, Access, Lotus...

Bienvenue aux particuliers

Groupe de 6 pers. maximum

Bientôt : cours sur Office 97

MAÎTRISE ET DIPLÔME EN DROIT DE LA SANTÉ

Le droit de la santé couvre l'ensemble des règles juridiques ayant trait à la santé physique, mentale et sociale de l'être humain. Il s'intéresse aux bénéficiaires ainsi qu'aux personnes qui ont à prodiguer des soins de santé. Son importance se confirme chaque jour davantage en raison de l'évolution de la science et de la technologie. Il s'agit d'un domaine d'études encore peu exploité et en pleine expansion.

LA MAÎTRISE (45 crédits)

Ce programme de 2^e cycle comporte dorénavant deux cheminement, l'un dont l'accent est placé sur les cours et l'autre sur la recherche. Il vise à former des spécialistes qui connaissent à fond les aspects légaux, sociaux et administratifs de l'organisation et du fonctionnement du secteur de la santé et qui peuvent, le cas échéant, participer au développement des connaissances dans ces domaines.

LE DIPLÔME (30 crédits)

Ce programme de 2^e cycle comporte les mêmes activités pédagogiques que la maîtrise de type cours à l'exception de l'essai.

Conditions d'admission

Grade de 1^{er} cycle en droit ou dans une discipline ou un champ d'études approprié avec une expérience jugée valable et pertinente dans le domaine de la santé et des services sociaux (ou expérience jugée valable et pertinente en recherche pour la maîtrise de type recherche).

Régime des études

- Maîtrise avec accent sur les cours : à temps complet et à temps partiel.
- Maîtrise avec accent sur la recherche : à temps complet.
- Diplôme : régime à temps complet et à temps partiel.

Longueuil :

- Maîtrise de type cours et diplôme : à temps partiel uniquement.

(514) 670-4090

Demande d'admission

La date limite pour le dépôt d'une demande d'admission en vue d'une inscription au trimestre d'automne est le 1^{er} mai 1997.

Renseignements

Le directeur
Programme de maîtrise en droit de la santé
Faculté de droit
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
(819) 821-7518 (téléphone)
(819) 821-7578 (télécopieur)
groy@droit.usherb.co

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Veuillez me faire parvenir les documents suivants :

- ☐ brochure Maîtrise en droit de la santé ☐ en Montérégie
☐ formulaire Demande d'admission ☐ à Sherbrooke

NOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE (domicile) : _____ (travail) : _____



Commission scolaire de Coaticook

FORMATION PROFESSIONNELLE

Tous les programmes de formation sont dispensés de jour et à temps plein



CENTRE RÉGIONAL D'INITIATIVES et de FORMATION EN AGRICULTURE (CRIFA)

vous offre les formations suivantes :

- PRODUCTION BOVINE (1 an)
- PRODUCTION LAITIÈRE (1 an)
- PRODUCTION PORCINE (1 an)

Chacun de ces trois diplômes d'études professionnelles (DEP) est équivalent à la première année du diplôme d'études collégiales (DEC). Après ces DEP, les élèves peuvent poursuivre en 2^e et 3^e année du programme Gestion et exploitation de l'entreprise agricole (GEEA).

- HORTICULTURE MARAÎCHÈRE ÉCOLOGIQUE (1 an)
- RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS (1 an)

Pour information et inscription : (819) 849-9588



ÉCOLE SECONDAIRE LA FRONTANIÈRE

vous offre les formations suivantes :

- FLEURISTERIE (1 an)
- HORTICULTURE ORNEMENTALE (1 1/2 an)
- MÉCANIQUE AGRICOLE (2 ans)
- MÉCANIQUE AUTOMOBILE (1 1/2 an)
- SECRÉTARIAT/COMPTABILITÉ (1 1/2 an)

Pour information et inscription : (819) 849-4825

ces de la Cour du Québec a donc porté sur le délai trop court concernant la mise à pied de M. Nadeau, ce qui lui a valu un dédommagement équivalent à deux mois de de salaire, soit 1040 \$.

« Le juge n'a cependant pas remis en cause la décision du conseil », signale le maire Dandurand dans un communiqué.

En ce qui a trait à la situation du conseil qui avait reçu une directive du ministre des Affaires municipales relativement à plusieurs irrégularités commises au cours des dernières années au sein de l'administration municipale, le maire a indiqué que les moyens avaient été pris pour remédier à la situation et que celle-ci se redressait. « Des rencontres ont eu lieu entre les membres du conseil et notre aviseur légal et nous avons discuté, entre autres, de la gestion du motel industriel afin de se conformer à la nouvelle Loi sur les immeubles industriels municipaux », a déclaré M. Dandurand.

« Le dossier du motel industriel fait l'objet d'une étude en étroite collaboration avec le responsable du dossier au ministère des Affaires municipales. Le conseil se soumettra aux recommandations que celui-ci nous fera. »

Police: tout est en place à Richmond

Guy MARCHAND

Richmond

Les autorités municipales de Richmond, qui devaient se conformer aux exigences du ministère de la Sécurité publique afin de pouvoir maintenir leur corps de police, comptent maintenant sur une «présence policière continue» 24 heures sur 24, et 7 jours semaine, sur leur territoire.

Ainsi, au lieu d'avoir du personnel policier disponible sur appel après les heures de travail, les autorités municipales de Richmond comptent en tout temps sur un policier en uniforme et armé, à l'intérieur des limites du territoire à desservir, et qui dispose d'un véhicule policier.

Réaménagements

L'implantation du nouveau service de «présence policière continue» a nécessité certains réaménagements au niveau du corps policier municipal de Richmond, sans embauche de personnel supplémentaire toutefois.

Afin de combler les 30 heures additionnelles de temps que les policiers ont à assumer à la suite de l'entrée en vigueur du nouveau servi-

ce, les horaires de travail des policiers ont été aménagés en accord avec la Fraternité des policiers. Ce sont surtout les employés temporaires qui seront appelés à faire plus de temps, réduisant ainsi le nombre d'heures supplémentaires des employés réguliers.

Outre cette exigence, la Ville de Richmond devait aussi adhérer au nouveau programme de Déclaration de la criminalité au Module d'information policière (MIP) du ministère de la Sécurité publique.

Cette adhésion obligatoire nécessite également des coûts supplémentaires puisqu'une ressource additionnelle de 24 heures par semaine sera exigée au service de police municipal.

Toutes ces modifications apportées au service de police occasionneront des déboursés supplémentaires de près de 60 000 \$ pour la Ville de Richmond en 1997.

Maisons d'enseignement

La construction maintient un rythme stable à Richmond

Richmond (GM)

Les investissements dans le secteur de la construction et de la rénovation à Richmond, au cours de 1996, se sont maintenus à un rythme normal alors qu'ils ont atteint plus de 1,2 million \$.

Cette performance se compare à la moyenne des années antérieures. La valeur des permis émis pour la construction s'est élevée à 709 400 \$, tandis que les investissements réalisés dans la rénovation furent de 520 000 \$.

Le programme Rénove a contribué pour de 20 à 25 pour cent de l'augmentation du nombre de permis émis qui ont été de 100 au cours de la dernière année.

La SCA s'étend à Victo

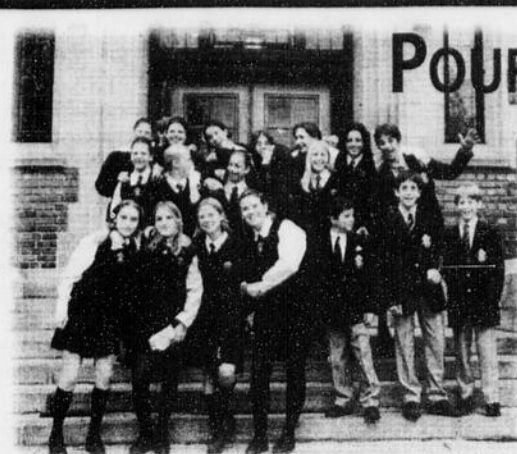
Victoriaville (GB)

Après avoir investi environ 8 millions \$ en cinq ans, voilà que la Société coopérative agricole (SCA) des Bois-Francs consacre une somme d'un million de dollars pour la construction d'un centre de rénovation, à l'intersection Gamache/avenue Pie X à Victoriaville.

Le projet en chantier doit être complété au plus tard le 15 avril et comporte d'abord la construction d'une quincaillerie de 12 000 pieds carrés. Au printemps, on érigera à proximité un entrepôt de plus de 10 000 pieds carrés pour abriter les matériaux. S'ajoutera aussi une serre de 800 pieds carrés, le Centre jardin Plus-vert.

Le nouveau complexe, comme l'indiquait le directeur de la division «quincaillerie et machinerie» de la Coopérative fédérée de Québec, Marcel Pothier, deviendra le plus grand magasin du genre du groupe en province (il y en a 240).

Maisons d'enseignement



POURQUOI CES BEAUX SOURIRES?

Ces élèves sont tous des jeunes de la région qui ont mérité une bourse pour étudier à BCS.

"Depuis quelques années, nous comptons parmi nos élèves les plus talentueux plusieurs jeunes originaires de la région même. Tout au long de leurs études secondaires, ces élèves ont toujours su maintenir le niveau d'excellence, tant sur le plan scolaire que parascolaire, qui leur a permis d'obtenir une bourse d'études. Et ils ont ensuite joint les rangs des meilleures institutions d'enseignement supérieur."

Dr Sandra Booth

Directrice du Département des sciences



BISHOP'S COLLEGE SCHOOL

Une école secondaire privée pour pensionnaires et externes offrant aussi une année préparatoire (grade 12) aux universités hors Québec.

Le 6 février 1997 est la date limite d'inscription aux prochaines épreuves pour l'obtention d'une bourse d'études.

Pour en savoir davantage sur BCS, Lennoxville, veuillez vous adresser au personnel du Bureau d'admission au 819.566.0227



Inscription pour septembre 1997

MATERNELLE ET PRIMAIRE

Les parents qui inscrivent leur enfant pour la première fois dans une école de la C.S.C.S. doivent se présenter à l'école de leur quartier aux dates suivantes :

MARDI 11 FÉVRIER 1997

9 h à 11 h
13 h à 15 h 30
19 h à 20 h 30

MERCREDI 12 FÉVRIER 1997

9 h à 11 h
13 h à 15 h 30

CONDITIONS D'ADMISSION

- Les écolières et écoliers admissibles au préscolaire (maternelle) doivent être âgés de 5 ans au 30 septembre 1997.
- Les écolières et écoliers en 1^{re} année doivent être âgés de 6 ans au 30 septembre 1997.

NOUVEAU

En septembre 1997, la fréquentation de la maternelle dans une école de la C.S.C.S. SERA À TEMPS PLEIN (toute la journée). Cependant, la fréquentation de la maternelle n'est pas obligatoire. L'obligation de fréquentation scolaire s'exprime ainsi dans la Loi sur l'instruction publique :

Tout enfant qui est résident du Québec doit fréquenter une école à compter du premier jour du calendrier scolaire de l'année scolaire suivant celle où il a atteint l'âge de 6 ans jusqu'au dernier jour du calendrier scolaire de l'année scolaire au cours de laquelle il atteint l'âge de 16 ans ou au terme de laquelle il obtient un diplôme décerné par le ministre, selon la première éventualité. 1990, c.8, a.2.

CAS PARTICULIERS

- Les demandes de dérogation pour les enfants âgés de moins de 5 ans (pour la maternelle) et de moins de 6 ans (pour la 1^{re} année) doivent être présentées au plus tard le 30 juin 1997 à l'école du quartier, accompagnées des documents pertinents.

Classes d'accueil pour les enfants dont les parents résident dans le quartier Est

- Enfants non francophones de 6 à 11 ans. Les demandes d'admission doivent être présentées à l'école Pie-X, 565, rue Triest, Sherbrooke (Québec) J1E 2M7, téléphone : 822-5668.

Classes d'accueil des autres quartiers

- Enfants non francophones de 5 à 7 ans. Les demandes d'admission doivent être présentées à l'école Saint-Joseph, 510, rue Union, Sherbrooke (Québec) J1H 2X3, téléphone : 822-5672.
- Enfants non francophones de 8 à 11 ans. Les demandes d'admission doivent être présentées à l'école LaRocque, 910, rue LaRocque, Sherbrooke (Québec) J1H 4R6, téléphone : 822-5688.

Écoles à vocations particulières

- Les parents inscrivent obligatoirement leur enfant à l'école primaire de leur quartier. De plus, ils doivent procéder à une demande d'admission à l'école à vocation particulière de leur choix.
- Pour l'école de l'Écolleatif (école alternative), les demandes d'admission doivent être présentées à l'école Notre-Dame-du-Rosaire, 1625, rue du Rosaire, Sherbrooke (Québec) J1H 2T6, téléphone : 822-5666.
- Pour l'école des Enfants-de-la-Terre (école Rudolf Steiner de l'Estrie), les demandes d'admission doivent être présentées au 540, chemin Labonté, Lennoxville (Québec) J1M 2A2, téléphone : 875-5252.
- Pour l'école du Sacré-Coeur (école d'arts), les demandes d'admission doivent avoir été présentées au 137, rue Gillespie, Sherbrooke (Québec) J1H 4W9, avant le 22 janvier 1997.

DOCUMENTS REQUIS

- Lors de l'inscription, les parents doivent remettre obligatoirement à la direction de l'école le certificat de naissance «grand format» émis par la Direction de l'état civil. Cependant, le certificat de baptême ou le certificat de naissance de l'enfant («carte bleue» du Québec) émis AVANT LE 1^{er} JANVIER 1994 sera accepté. AUCUNE PHOTOCOPIE NE SERA ACCEPTÉE. Le document original sera remis aux parents par la suite.
- Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographe différemment de celui apparaissant au certificat de baptême ou de naissance, devront produire les documents juridiques officiels attestant le changement de nom.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DES ÉCOLIÈRES ET DES ÉCOLIERS de 1^{re} à 6^e année

À la fin du mois de janvier, vous avez reçu un formulaire identifié au nom de votre enfant. Vous deviez le vérifier, le signer et le retourner à l'école. Cela constituait l'inscription officielle pour septembre 1997. Si vous n'avez pas retourné ou reçu ce formulaire, communiquez avec le secrétariat de l'école fréquentée par votre enfant sinon celui-ci ne sera pas inscrit pour septembre 1997.

SECONDAIRE

DATE LIMITE : LE 28 FÉVRIER 1997

INSCRIPTION DES ÉLÈVES POUR L'ANNÉE 1997-1998

- Le présent avis concerne les élèves catholiques et protestants de langue française du territoire de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke et les élèves qui désirent recevoir leur enseignement en langue française au secondaire.

INSCRIPTION EN 1^{re} ANNÉE DU SECONDAIRE

- Pour l'écolière ou l'écolier de 6^e année qui était présent à la C.S.C.S. au mois de janvier 1997, la demande d'admission au secondaire est déjà complétée.
- L'écolière ou l'écolier de 6^e année arrivé à la C.S.C.S. après le mois de janvier 1997 doit effectuer lui-même les démarches pour s'inscrire à l'école secondaire de son secteur.

INSCRIPTION DES NOUVEAUX ÉLÈVES AU SECONDAIRE

- L'élève qui présente une demande d'admission pour la première fois à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, DOIT OBLIGATOIREMENT PRODUIRE LES DOCUMENTS REQUIS SOUS-MENTIONNÉS. La demande d'admission est présentée à l'école secondaire de son quartier.

DOCUMENTS REQUIS

- Un document officiel émis par le ministère de l'Éducation ou par le dernier organisme scolaire fréquenté afin de permettre l'identification de son code permanent.
- Lors de l'inscription, les parents doivent remettre obligatoirement à la direction de l'école le certificat de naissance «grand format» émis par la Direction de l'état civil. Cependant, le certificat de baptême ou le certificat de naissance de l'enfant (carte bleue du Québec) émis AVANT le 1^{er} janvier 1994 sera accepté. AUCUNE PHOTOCOPIE NE SERA ACCEPTÉE. Le document original sera remis aux parents par la suite.
- Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographe différemment de celui apparaissant au certificat de baptême ou de naissance, devront produire les documents juridiques attestant du changement de nom.

INSCRIPTION DES ÉLÈVES FRÉQUENTANT ACTUELLEMENT UNE ÉCOLE SECONDAIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE

- Tout élève qui désire s'inscrire à une école autre que celle de son secteur de résidence doit s'inscrire à son école actuelle en utilisant le formulaire que lui remettra la direction de son école.
- L'élève qui doit fréquenter une école d'une autre commission scolaire de langue française parce que les cours de l'option choisie ne sont pas dispensés par la C.S.C.S., s'inscrit aussi à son école actuelle selon les procédures prévues.

CAS PARTICULIERS

- L'élève qui relève d'une autre commission scolaire et qui désire poursuivre ses études dans une école de la C.S.C.S. en 1997-1998, doit s'adresser à sa commission scolaire d'origine afin d'être autorisé à fréquenter une école de la C.S.C.S.
- Les demandes d'admission dans les classes d'accueil (pour les élèves non francophones), qui résident dans le quartier Est, doivent être présentées à l'école Le Ber, pour les élèves du 2^e cycle, 940, rue Sainte-Famille, Sherbrooke (Québec), J1E 1V1, téléphone : 822-5333 et à l'école St-François, pour les élèves du 1^{er} cycle, 825, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec), J1G 2G2, téléphone : 822-5444. À l'école du Phare, 405, rue Sara, Ascot (Québec), J1H 5S6, téléphone : 822-5455, dans tous les autres cas.
- La C.S.C.S. doit être avisée de tout changement d'adresse impliquant l'élève.
- La C.S.C.S. ne peut être tenue responsable des retards administratifs ou des refus qui résulteront de renseignements incomplets ou tardifs.

La directrice générale
Louise Boisvert



LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

Actualité en bref

Plus de syndicat chez Jean-Coutu

Sherbrooke (DD) - Syndiqués depuis à peine un an, les employés de la pharmacie Jean-Coutu du 1470 rue King Ouest, à Sherbrooke, ont décidé de se désaffilier du syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), affilié à la FTQ.

Selon les informations transmises par le propriétaire des lieux, M. Alain Haddad, les 25 employés ont voté massivement pour quitter ce syndicat et ne sont plus syndiqués depuis une semaine.

«Ils ont réalisé qu'avec un patron compréhensif et correct ils n'ont pas besoin d'une convention collective», a indiqué M. Haddad.

Ce dernier a ajouté que la chaîne Jean-Coutu met à la disposition de ses employés un «Guide Bleu» «où ils ont toutes les garanties».

À la FTQ, on a préféré ne pas commenter la situation, soulignant toutefois que la syndicalisation des employés de cette pharmacie n'avait pas été un «dossier facile».

Focus sur le transport d'écoliers

Sherbrooke (psj) - Sous le thème «Prends le temps d'y voir!», l'Association du transport d'écolier du Québec (ATEQ) tiendra sa quinzaine de sécurité du 3 au 14 février.

La campagne vise à rappeler aussi bien à l'élève qu'à l'automobiliste l'important d'être prudent, vigilant et patient pour que le transport d'écoliers se fasse en toute sécurité.

On profitera de ce temps de réflexion et de sensibilisation pour distribuer 650 000 «accroche-portes». Ce support publicitaire, accroché bien en vue à une porte de la maison, rappellera aux enfants aussi bien qu'à leurs automobilistes de parents... de redoubler de prudence et de vigilance à l'approche d'un véhicule scolaire.

Il ne faut pas oublier que le transport scolaire au Québec, c'est: 10 000 conducteurs (4000 femmes et 6000 hommes), 650 000 jeunes clients ou 66 pour cent des élèves inscrits dans une commission scolaire ou une institution privée d'enseignement, 800 entreprises totalisant 8500 autobus d'écoliers, 180 jours d'opération par année, 150 commissions scolaires catholiques et protestantes de même qu'une trentaine d'institutions privées, à travers plus de 1500 municipalités, avec un budget gouvernemental annuel de quelque 440 M \$.

Si l'on regroupe toutes ces PME du transport d'écoliers, on parle d'un chiffre d'affaires de plus de 400 M \$ et de l'emploi pour plus de 11 000 personnes.

Trahis par leur façon de conduire

Sherbrooke - Un virage à gauche interdit et une vitesse excessive ont trahi l'état aviné de deux automobilistes, en l'espace de 90 minutes, durant la nuit de jeudi à hier, à Sherbrooke.

La première interception a été effectuée vers 2 h 15, dans le centre-ville de Sherbrooke.

Un conducteur, âgé de 36 ans, de Sainte-Marie, venait tout juste de virer à gauche, de la rue Wellington vers la rue King Ouest, devant les yeux des policiers.

Or ces virages sont interdits à cette intersection du cœur de la ville.

Une fois immobilisé, le conducteur a laissé paraître des signes d'ivresse que la prise d'échantillons d'haléine a confirmé avec des teneurs de 140 et de 130 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Une fois les formalités complétées, l'individu a pu reprendre sa liberté. Il s'est aussitôt rendu à l'endroit où il avait été arrêté, 375 rue King Ouest. Voyant que les policiers étaient occupés à faire remorquer son véhicule, il a entravé leur travail si bien qu'il a été appréhendé de nouveau pour être, une fois calmé, libéré un peu plus tard.

Il s'est ainsi retrouvé avec deux «papiers» de Cour, l'un pour ivresse au volant et l'autre pour entrave.

Concernant la seconde arrestation pour facultés affaiblies, elle est survenue vers 3 h 45, dans le secteur des rues Denault et Ypres.

Le conducteur avait attiré l'attention des policiers sur lui en filant à 80 kilomètres-heure dans une zone de 50.

Une fois rejoint, l'homme, âgé de 29 ans, de Sherbrooke, a été invité à une séance d'ivresse-mètre étant donné les symptômes que l'on avait relevés.

Les échantillons d'haléine ont témoigné de l'état d'ivresse avec des teneurs de 220 et de 210 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang.

Étudiants pris à leur petit jeu

Lennoxville (CP) - Six étudiants de l'Université Bishop's, à Lennoxville, se sont faits prendre à leur petit jeu et c'est le cas de le dire.

Hier, des policiers de Métro-Police se sont rendus à leur appartement pour récupérer une table de soccer volée l'été dernier à l'Université.

Ces derniers, des étudiants ontariens dont certains seraient sur le coup d'une probation imposée par l'institution universitaire, seront accusés ultérieurement de possession de biens volés.

National

Première allocution après sa nomination comme lieutenant-gouverneur

Lise Thibault évitera les questions politiques

Québec (PC)

Dans sa première allocution au lendemain de son assermentation, le lieutenant-gouverneur du Québec Lise Thibault a réaffirmé son intention d'afficher la plus stricte neutralité dans sa nouvelle fonction.

«Jamais, a-t-elle soutenu, je n'interviendrai dans les questions politiques.»

Le discours, qui devait être prononcé au moment de son assermentation et qui a été reporté à hier à la demande du gouvernement du Québec, laisse toutefois voir l'intention de Mme Thibault de s'impliquer davantage que ses prédécesseurs dans une mission sociale.

«Je veux que mon cœur batte au pouls de la vitalité du Québec, a-t-elle déclaré, je veux être le témoin impartial auprès des autorités compétentes.»

Entre la première femme à occuper le poste de lieutenant-gouverneur du Québec est aussi un élément de fierté pour Mme Thibault qui a affirmé sa «fierté d'être, en même temps et sans partage, citoyenne du Québec et du Canada».

Ce qu'elle souhaite par dessus tout au cours de son mandat d'une durée de cinq ans c'est aussi de combattre le sentiment de morosité qui envahit toutes les couches de la société québécoise. «J'invite la collectivité québécoise à faire preuve de confiance mutuelle, a-t-elle dit, à s'interroger sur ce qui pourrait jaillir de neuf dans un passage souhaité au sentiment de confiance.»

Au cours de la conférence de presse qui a suivi son discours, Mme Thibault a été appelée à expliquer le sens de cer-

taines de ses valeurs personnelles, elle en a surpris plusieurs en réaffirmant que lorsqu'elle éprouve des difficultés à prendre des décisions difficiles elle n'hésite pas à faire appel à des personnes décédées qui lui ont été chères.

«Moi, a-t-elle précisé, je ne peux pas croire que mes grands-parents, que mon père, ma mère, que les gens que j'ai aimés, ne sont pas là pour m'inspirer. Ils m'ont permis d'être ce que je suis devenue et je ne peux pas croire que l'amour ça se termine le jour où tu te retrouves à l'horizontale.»

Mme Thibault a même ajouté qu'elle maintenait les propos qu'elle avait tenus plus tôt au mois de janvier alors qu'elle affirmait avoir pris la décision d'accepter le poste de lieutenant-gouverneur après avoir tenu «une réunion au sommet avec les gens décédés qui sont passés dans ma vie».

«Tout en respectant toutes les croyances des Québécois, a-t-elle souligné, je ne peux pas m'imaginer que l'être humain, avec toute la perfection qui a été mise dans la création et qui s'est développée avec la vie, qu'on ne puisse pas compter sur cet appui-là.»

Ce qui compte au-delà de ses croyances et valeurs personnelles pour le nouveau lieutenant-gouverneur c'est de rechercher le mieux être de ses concitoyens, a-t-elle expliqué.

«Je veux que mon cœur batte au pouls de la vitalité du Québec, a déclaré le lieutenant-gouverneur du Québec, Lise Thibault, je veux être le témoin impartial auprès des autorités compétentes.»

Photolaser PC



Paraplégique à cause d'un accident de traîne sauvage

Québec (PC)

C'est un accident de traîne sauvage qui a causé la paraplégie du nouveau lieutenant-gouverneur du Québec. Il est survenu à l'adolescence. Les vraies complications, celles qui devaient un jour la condamner au fauteuil roulant sans appel, s'ensuivirent lors de sa première grossesse, à l'âge de 22 ans.

Mme Lise Thibault n'a pas objection à dire la chose. Mais elle prévient qu'elle ne passera pas son temps à expliquer son cas. «Quand je vois quelqu'un qui porte des lunettes, je ne me sens pas absolument obligée de lui demander pourquoi?»

Le handicap est néanmoins là. Il est majeur. «S'il peut contribuer à une certaine sensibilisation du public, tant mieux; comme par exemple les difficultés du fauteuil roulant l'hiver.» Mais elle refuse d'y associer quelque capital stratégique ou politique que ce soit. «Je suis contre la victimisation. Je trouve que trop se regarder le nombril empêche de voir le ciel.»

Elle parle du temps pas si lointain où elle fut présidente de l'Office provincial des handicapés du Québec (OPHQ), avant d'être éventuellement remplacée par Denisazure, après la victoire électorale du Parti québécois.

Elle dit avoir été choisie pour occuper la fonction de lieutenant-gouverneur en raison de ses compétences. A 57 ans, un beau matin, la maman et grand-maman diplômée de l'Ecole normale se fait demander si elle veut bien remplacer Jean-Louis Roux au poste de lieutenant-gouverneur du Québec.

Quand elle annonça sa décision à ses deux filles, de 35 et 32 ans, celles-ci en furent à la fois contentes et émuës. «C'était un peu comme si elles me donnaient alors la permission d'avoir désormais moins de temps pour elles et leur famille», dit-elle.

«Vous ne me croirez peut-être pas, dit Lise Thibault, mais ça prend beaucoup d'humilité pour accepter le poste de lieutenant-gouverneur. On s'attend à tout, dans la vie, sauf à ça. Lorsqu'un



Paraplégique, Mme Lise Thibault dit avoir été choisie comme lieutenant-gouverneur pour ses compétences; elle ici félicitée par le premier ministre Lucien Bouchard

jour survient la demande, on se dit: pourquoi moi, parmi 7 millions de personnes? C'est là qu'il faut de l'humilité.»

C'est la partie cachée de la fonction qui est à la fois la plus intéressante, estime sa nouvelle titulaire. «Il s'agit de la partie d'influence, explique Mme Thibault. On n'a pas le droit de rester muette à certaines choses que l'on voit ou que l'on entend. Et j'ai un immense privilège que beaucoup de décideurs n'ont pas: celui de ne faire partie d'aucune organisation stratégique, de ne

pas avoir à me faire élire, de ne pas avoir à serrer les mains avec l'idée du calcul politique.»

Lise Thibault, de Laval, aurait bien voulu étudier la botanique, mais il aurait alors fallu s'exiler du Québec. Elle choisit donc l'Ecole normale et la formation d'enseignante... pour s'ouvrir très rapidement une boutique de musique et de fleurs.

Lorsque maman quitta les comités d'écoles parce que ses deux filles étaient devenues grandes, elle fonda, toujours à Laval, le Club des femmes

d'aujourd'hui. L'initiative se voulait un carrefour communautaire pour toutes ces femmes qui avaient besoin de sortir de la maison et de mettre leur expérience en commun.

Tant d'énergie et de polyvalence la conduisirent rapidement à la télévision. Elle y passa plusieurs années, d'abord à Mon amie Suzanne (Lapointe), de Télé-Métropole, puis ensuite à De bien belles choses, de Radio-Canada, où elle enseigna notamment l'art de la plastine et du métier à tisser sur table, toujours soudée à sa chaise roulante.

Photolaser PC

Téléthon de la paralysie cérébrale

La population invitée à «parler don» aux bénévoles

Sherbrooke

La population de Sherbrooke est invitée à «Parler don» aux bénévoles du Téléthon de la paralysie cérébrale, ce dimanche le 2 février entre 10 heures et 22 heures, en composant le 563-9440.

Les gens qui désirent faire leur don en personne peuvent le faire en se rendant aux heures d'ouverture des magasins, à la cafétéria de Sears au Carrefour de l'Estrie.

Voici les numéros à composer pour effectuer un don dans la grande région. Pour tout l'Estrie: 1-800-263-9440

Sherbrooke
Madame Linda C. Roy.....563-9440
M. Jean-Noël Couture
Sears - Carrefour de l'Estrie

Magog
M. Lionel Laroche.....843-3328
Chevaliers de Colomb
Caisse populaire Saint-Patrice

Asbestos
M. Pierre Turgeon.....879-6333
Centre d'action bénévole

Windsor
M. Réal Airoldi.....845-5481
Club Lions de Windsor
Banque Nationale

St-Camille
Sylvain Laroche.....828-2664
Au P'tit Bonheur

St-Georges de Windsor
M. René Luneau.....828-2856
Chevaliers de Colomb
Salle Chevaliers de Colomb

Richmond
M. Lucien Carrier.....826-2144
Chevaliers de Colomb
Salle Chevaliers de Colomb

Danville
M. Jacques St-Amant.....839-3193
Chevaliers de Colomb
Salle Chevaliers de Colomb

Wotton
Maison des Jeunes.....828-3288

Coaticook
M. Réal Thibault.....849-2721
Chevaliers de Colomb
Hôtel de ville de Coaticook

Compton
M. Jacques Vaillancourt.....835-5475
Chevaliers de Colomb
Caisse populaire de Compton

Beebe/Rock Island/Stanstead
Madame Sandra Lussier.....876-2441
CIBC

St-Malo/St-Isidore d'Auckland

Madame Carole Lévesque.....658-2124

Hôtel de ville

East Angus
M. Gérard Gosselin.....832-4916
Club Lions d'East Angus
Caisse populaire d'East Angus

Cookshire
M. Jean-Guy Champigny.....875-3325
Caisse populaire de Cookshire

Weedon
M. René Pelchat.....877-2727
Club Lions de Weedon
Salle municipale

Ste-Marguerite de Lingwick
M. Donald Rousseau.....877-3311
Chevaliers de Colomb
Salle municipale

St-Gérard
M. Laurier Denis.....877-2201
Résidence

Stratford
M. Paul-André Croteau.....443-2665
Hôtel de ville

Dudswell
M. Roland Monfette.....887-6859
Résidence

Lac-Mégantic
M. Jean-Marc Gallant.....583-1911
Club Lions de Lac-Mégantic
Caisse populaire Ste-Agnès

Lac-Drolet
M. Benoît Lachance.....549-2922
Chevaliers de Colomb
Caisse populaire

St-Sébastien
M. Réal Audet.....652-2737
Club Lions de St-Sébastien
Centre Paul VI

St-Romain
M. Germain Baillargeon.....486-7575
Club Lions de St-Romain
Restaurant Le Verseau

Lambton
Madame Brigitte Boulanger.....486-2403
Club Lions de Lambton
Hôtel de ville

Stornoway
Madame Renaude Richard.....652-2800
Club Lions de Stornoway
Salle municipale

Woburn
M. Irénée Lessard.....544-4721
Résidence

Scotstown
Léo et Bernadette Boucher.....657-4747
Résidence.....573-0917

Courcelles
Madame Diane Rancourt.....483-1201
Club Lions de Courcelles
Cie de téléphone Courcelles Inc.

La FAS rejette les offres de Québec à plus de 90 %

Montréal (PC)

Les 100 000 syndiqués de la Fédération des affaires sociales de la CSN ont rejeté la dernière proposition gouvernementale dans une proportion de plus de 90 pour cent.

Le gouvernement Bouchard veut supprimer 15 000 emplois à temps complet d'ici à la fin juin dans les services public et parapublic. Les deux tiers des mises à pied toucheraient le réseau de la santé et des services sociaux.

Le gouvernement demande également aux employés de l'Etat de travailler une journée et demi sans solde au cours des trois premiers mois de l'année, pour économiser 100 millions \$.

Les syndiqués refusent de faire les frais du déséquilibre budgétaire du gouvernement et rappellent que dans la santé et les services sociaux, le seuil de personnel requis pour assurer des services de qualité n'est pas respecté.

La FAS se dit cependant prête à négocier l'utilisation de surplus du régime de retraite pour assortir le départ des plus anciens de meilleures conditions.

La margarine pourra bientôt avoir la même couleur que le beurre

□ L'UPA accuse Québec de vouloir affaiblir l'industrie laitière

Québec (PC)

La margarine aura bientôt la couleur du beurre! Ainsi en a décidé le ministre de l'Agriculture du Québec au grand dam de l'Union des producteurs agricoles et de la Fédération des producteurs du lait du Québec.

Le ministre libéral de l'Agriculture, Michel Pagé, avait interdit en 1987 que la margarine ait la même couleur que le beurre pour mettre fin à la guerre qui opposait les groupes intéressés.

Le ministre Guy Julien lève aujour-

d'hui cet interdit afin «d'harmoniser la réglementation québécoise touchant la coloration de la margarine avec les réglementations fédérale et provinciale». Et conformément aux dispositions de l'Accord sur le commerce intérieur, cela devra être fait avant septembre 1997.

Un règlement à cet effet, annoncé dans la Gazette officielle du 8 janvier dernier, sera édicté le 22 février et entériné par le conseil des ministres en mars prochain.

Une bien mauvaise nouvelle pour le président de la Fédération des producteurs de lait du Québec, Claude Rivard,

qui compte «faire changer le ministre (Guy Julien) et le gouvernement de position d'ici ce temps-là».

«Travestir la margarine en beurre» affaiblira l'industrie laitière qui crée 50 000 emplois directs et indirects au Québec, proteste le président de l'UPA, Laurent Pellerin.

Au ministère de l'Agriculture, on admet que «l'impact économique sera positif pour les fabricants de margarine du Québec».

Actuellement, les quatre grands fabricants de margarine du Québec doivent tenir deux inventaires: un de mar-

garine colorée pour le reste du Canada et un autre incolore pour le Québec.

«C'est d'une efficacité qui nous rend moins compétitifs. C'est donc une bonne nouvelle pour tous les producteurs qui pourront désormais harmoniser leur production», explique le directeur général de Lactancia, Camille Genesee.

Réal Gauthier du cabinet du ministre Julien affirme que la coloration de la margarine n'aura pas l'impact négatif au Québec qu'elle a eu en Ontario où, selon l'UPA, les ventes de beurre ont chuté de 6 pour cent l'an dernier.

Créer des milliers d'emplois avec votre REER vous rend déjà important

Pour plus d'effet, ajoutez que celui-ci vous fait économiser presque deux fois plus d'impôt

LE REER DU FONDS DE SOLIDARITÉ (FTQ): des emplois et toujours plus d'économies d'impôt

En contribuant au REER du Fonds de solidarité (FTQ), c'est aussi au développement de l'économie québécoise que vous contribuez. En effet, le Fonds investit depuis 13 ans dans des entreprises d'ici, afin de créer ou maintenir des emplois plus précieux que jamais. Bien sûr, le fait que le Fonds compte plus de 300 000 actionnaires et près de 2 milliards \$ d'actif a de quoi rassurer.

Le fait que le REER du Fonds vous permette d'économiser toujours plus d'impôt qu'un REER conventionnel tout en offrant un rendement équitable n'est pas non plus à négliger. Le bon sens inciterait même à nous appeler.

Appelez-nous!
1 800 567-FONDS
3 6 6 3

LE
FONDS
DE SOLIDARITÉ
DES TRAVAILLEURS
DU QUÉBEC (FTQ)

LE REER
PORTEUR D'AVENIR

À Sherbrooke : **(819) 829-FONDS**
3 6 6 3

Cette annonce ne constitue pas un appel public à l'épargne. Vous obtiendrez tous les renseignements nécessaires concernant les actions du Fonds dans le prospectus simplifié.

78090



Chronique minceur
Josée Audet, N.D.

Santé vous bien dans votre peau

POURQUOI GROSSIT-ON

Aussi bizarre que cela paraisse on grossit la plupart du temps parce que le corps n'est pas suffisamment bien nourri. Le corps réduit à la famine cherche à faire des réserves et à emmagasiner des graisses et se venge en fonctionnant au ralenti et en économisant sur sa dépense énergétique avec pour conséquence que si on mange peu on engraisse.

LA REVANCHE COMPENSATOIRE

Le malheur est que de nos jours les minces sont également au prise avec ces compensations surnuméraires car, obnubilés par le mythe de la minceur elles se lancent dans des régimes fantaisistes privatifs et agressifs. Selon des chercheurs de l'université Rockefeller à New-York, toute perte de 10% du poids habituel, que l'on soit obèse ou non, se traduit par une diminution de 15% de la dépense énergétique quotidienne et s'accompagne d'une surcharge graisseuse. De plus, cette baisse des besoins métaboliques s'assortit d'une impérieuse sensation de faim poussant à manger davantage.

Il existe également des familles d'obèses ou de personnes trop fortes prédisposées génétiquement à l'embonpoint. Les chercheurs ont découvert aussi un gène de la satiété qui, lorsqu'il serait absent, porterait les gens à manger davantage.

Il y a aussi évidemment les abus divers et le stress qui poussent le corps à emmagasiner plus de graisse que ses besoins.

LA SOLUTION EXISTE!

Faut-il pour autant déclarer forfait? Absolument pas! Contrairement aux autres programmes amaigrissants, l'approche Bioligne ne tombe pas dans le piège des régimes agressifs qui privent le corps et conduisent à des perturbations métaboliques génératrices de surpoids ou de difficultés à maigrir. Tout au contraire, nos recommandations vous permettent d'orienter vos habitudes de table vers des repas qui conviennent parfaitement bien à votre métabolisme. Ces repas seront équilibrés et nutritifs. Un corps bien nourri retrouve son métabolisme de croisière, se met à maigrir naturellement et stabilise la perte de poids obtenue. Vous êtes prêt(e) à prendre en main votre santé et désirez maigrir? Venez nous consulter.

UNE MÉTHODE DIFFÉRENTE ET EFFICACE

- Approche personnalisée
- Vous permet de conserver votre mode de vie actuel.
- Vous ne comptez ni les calories, ni les quantités, vous mangez à votre faim.
- Première consultation sans frais.
- Notre but : mieux nourrir le corps afin d'en tirer un maximum de vitalité.

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

CENTRE NUTRITION-SANTÉ



4505, Boul. Bourque
Rock Forest

Tél. : 821-3646

Josée Audet, N.D.

BIOLOGNE

ÉGALEMENT DISPONIBLE À :

St-Laurent, Anjou, Laval,
Repentigny, St-Lambert
Drummondville, St-Constant
Baie-Comeau, Granby

27969

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

27268

Economie

Spécialisée en communications pour les organismes culturels

La boîte Summum émerge de la jungle

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

Pas facile de se tailler une place dans la jungle des communications et du marketing, mais c'est pourtant ce que la boîte Summum communications, à Sherbrooke, a réussi à faire en élaborant une formule spécialement adaptée aux besoins des organismes culturels.

«On fait un peu le contraire de ce que font les autres: au lieu de voir ce que le public veut et de faire un produit adapté en conséquence, on part d'un produit culturel qui existe et on trouve le public. Notre travail c'est de le toucher, de l'informer, ce public...», explique Mario Trépanier, partenaire avec Martine Labrie, dans cette entreprise installée depuis l'automne rue Wellington Nord.

Fort de son expérience de comédien, doublée d'une formation en communications et théâtre, de même que des séminaires en gestion des arts à l'École des hautes études commerciales, Mario Trépanier s'est rapidement aperçu des besoins du milieu culturel sherbrookoise et estrien.

«Je me suis rendu compte qu'il n'y avait pas grand monde ici avec une véritable expertise en communications pour les arts, qu'il s'agisse de marketing, de relations de presse, de développement des marchés, de l'organisation de tournées, ou d'identifier un public cible», dit-il au sujet de Summum communications, une entreprise fondée en 1992, dont le nom a été inspiré par la grande taille de M. Trépanier et qui est symbolisée par la girafe... comme en témoigne la décoration pour le



Imacom-Daguerre par Claude Poulin

Mario Trépanier et Martine Labrie se sont lancés dans l'aventure de Summum communications pour offrir aux entreprises culturelles un service unique en région.

moins originale de ses locaux.

De son côté, Martine Labrie a d'abord suivi une formation en danse, un milieu où elle a oeuvré comme artiste et enseignante pendant plusieurs années, avant de travailler en communications, mise en marché et vente de spectacles, entre autres pour l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, l'Orchestre mondial des Jeunesses musicales et la compagnie de danse Sursaut.

À partir de zéro

«On offre aux organismes de faire la mise en marché d'un produit culturel à partir de zéro. Dès que quelqu'un a une création à faire connaître, ou une idée de spectacle, on peut intervenir. À partir du texte, par exemple, on peut trouver l'axe de communication qui convient», explique Mario Trépanier.

«Et une fois le spectacle présenté à Sherbrooke, on peut organiser une tournée à l'extérieur», ajoute Martine Labrie.

Summum communications ne veut cependant pas se limiter aux arts de la scène et offre son expertise aux ensembles musicaux, aux musées, aux auteurs, etc.

«De plus en plus d'entreprises culturelles vont à l'extérieur pour leurs besoins en communications. On sait qu'elles ont des besoins, mais sans avoir les moyens d'embaucher quelqu'un à temps plein. Summum offre donc un support d'appui», précise M. Trépanier.

L'organisme peut aussi venir en aide aux entreprises culturelles de l'extérieur de la région qui viennent ici en tournée de promotion, par exemple.

«On peut même organiser une tournée de presse d'une journée s'il le faut», mentionne M. Trépanier.

Summum communications a travaillé jusqu'ici avec plusieurs organismes de la région et de l'extérieur, dont le Théâtre du Double signe, le Théâtre Entre chien et loup, La Musiquetterie, le Chœur de cuivre de Québec et le Festival québécois de la relève théâtrale.

NOMINATION



ALAIN LAVALLÉE

Richard et André Bélanger, de Magog Concept Chrysler, sont heureux d'annoncer à la population de Magog et environs la nomination de M. Alain Lavallée au poste de représentant aux ventes.

M. Lavallée possède de nombreuses années d'expérience dans le domaine de l'automobile. Il saura vous conseiller et répondre à vos besoins lors de votre prochain achat.

M. Lavallée vous invite donc à venir le rencontrer chez

MAGOG CONCEPT
617, BOUL. BOURQUE, OMERVILLE
843-3380

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de La Caisse Populaire Ste-Famille de Sherbrooke sont convoqués à l'assemblée annuelle qui se tiendra le mercredi 26 février 1997 à 19 h à la salle paroissiale Ste-Famille Salon Dussault

En plus des sujets prévus à l'article 112 de la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit et qui sont indiqués à l'avis de convocation affiché à la caisse, les membres seront invités à :

- adopter le règlement relatif à l'émission de 32 000 parts permanentes pour 1997 et le règlement autorisant l'émission de 6548 parts afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au rinvestissement des intérêts en parts;
- adopter une modification de la description du territoire de la caisse.

* Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse

Avis donné par le Conseil d'administration le 21 janvier 1997 par Marcel Perreault secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage et d'un goûter

La caisse populaire Desjardins

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de LA CAISSE POPULAIRE DESJARDINS de N.-Dame du Rosaire de Sherbrooke sont convoqués à l'assemblée annuelle qui se tiendra le

lundi 24 février 1997 à 17 h 30 au gymnase de l'école N.-Dame du Rosaire pour

1. Prendre connaissance du rapport annuel
2. Statuer sur la répartition des trop-perçus
3. Élire les membres du conseil d'administration, de la commission de crédit et du conseil de surveillance*
4. Déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes
5. Prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit
6. Procéder à une période de questions orales adressées aux membres du conseil d'administration
7. Adopter le règlement relatif à l'émission de 5000 parts permanentes pour 1997 et le règlement autorisant l'émission de 1490 parts afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au rinvestissement des intérêts en parts

* Une candidature ne peut être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contresigné par le candidat en est donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse

Avis donné par le conseil d'administration le 13 janvier 1997 par France Boissé secrétaire

Les membres pourront partager un léger repas pendant l'assemblée.

La caisse populaire Desjardins

Coup d'oeil boursier	
Montréal (XXM)	3018,59
TSE-300	+11,84
6109,58	+24,48
6813,09	+10,77
Dollar canadien (US Cent)	74,24
Or (New York-USA)	344,90
	-1,30

DEVICES

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères, tels que fournis par la Banque de Montréal, hier.

Allemagne (mark)	0,8221
Australie (dollar)	1,0660
Autriche (schilling)	0,1210
Belgique (franc)	0,04110
Bresil (real)	1,3292
Chili (peso)	0,00332
Chine (renminbi)	0,1686
Colombie (peso)	0,001302
Corée (won)	0,001603
Espagne (peseta)	0,01015
Etats-Unis (dollar)	1,3470
France (franc)	0,2434
Hong Kong (dollar)	0,1798
Inde (roupie)	0,0397
Italie (lire)	0,000869
Japon (yen)	0,01109
Mexique (peso)	0,1856
Pays-Bas (florin)	0,7600
Royaume-Uni (livre)	2,1579
Russie (rouble)	0,000247
Suède (couronne)	0,1933
Suisse (franc)	0,9811
Taiwan (dollar)	0,0507



Comptables agréés du Québec

Vos partenaires en affaires



Bilodeau, Gagnon, Simard
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS

2984, rue Deschênes, bureau 205
Sherbrooke, Québec
J1L 1Y1
(819) 823-1141

Gagnon, Guérin, Crook & Ass.
Société en nom collectif

Comptables Agréés

Sherbrooke

155, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4
Téléphone: (819) 823-2453
Téléc.: (819) 566-7515

Magog

343, rue Principale Ouest, local 208
Magog, (Québec) J1X 2B1
Tél.: (819) 843-6856
Téléc.: (819) 843-9216

SYLVAIN BOUCHARD

Comptable agréé
5, rue Conley, Lennoxville
J1M 1L8
(819) 562-6531



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Société en nom collectif
Comptables agréés

Sherbrooke

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke, J1H 6G4
(819) 822-4000

Lac-Mégantic

5320, rue Frontenac, G6B 1H3
(819) 583-0811

Richmond

139, Principale Nord, J0B 2H0
(819) 826-5559

Weedon

241, 2e Ave, J0B 3J0
(819) 877-2200
(819) 877-2377

Thetford Mines

257, Notre-Dame Sud, G6G 1J7
(418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

Représentation à travers le Canada
Doane Raymond
Pannell Associates

Granby

328, rue Principale, J2G 2W4
(514) 375-1515

Cowansville

104, rue Sud, J2K 2X2
(514) 263-2010

Knowlton

495, chemin Knowlton, C.P. 995, J0E 1V0
(514) 243-6107

Coaticook

79, rue Court, J1A 1L1
(819) 849-9171

Stanstead

27, rue Dufferin, J0B 3E0
(819) 876-2742

Disraeli

150, rue Champoux, G0N 1E0
(418) 449-3875

Représentation internationale
Grant Thornton

Mallette Maheu

Société en nom collectif
Comptables agréés

Services en vérification,
fiscalité et conseils en gestion

Sherbrooke

2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2
(819) 823-1616

Magog

295, rue Principale Ouest J1X 2A8
(819) 843-6596

Granby

247, rue Principale, bureau 1, J2G 2V9
(514) 378-4888

Richmond

101, rue Principale Nord J0B 2H0
(819) 826-5185

Cowansville

505, rue Sud, bureau 200, K2K 2X9
(514) 263-6903

Présent dans 33 villes au Québec

Associée à

ARTHUR ANDERSEN

Samson Bélair Deloitte & Touche



Comptables agréés et
conseillers en management
Syndics et gestionnaires

3425, rue King Ouest
bureau 200
Sherbrooke, Québec
J1L 1P8
(819) 564-0384
74, rue Court
Granby, Québec
J1G 4Y5
(514) 372-3347

Présent dans: — 38 villes au Québec
— 91 bureaux au Canada

GHISLAINE ROCHELEAU
Comptable agréée
641, rue Goupil
Sherbrooke, (Québec) J1E 2M2
(819) 822-2024

Pierre Robert
Comptable agréé
2140, rue King Est, bureau 200
Fleurimont, J1G 5G6
(819) 822-3133

DENIS GLÉZOS
Comptable agréé
251, rue Queen bureau D
Lennoxville (Québec) J1M 1K5
(819) 823-0800

JACQUES MORIN
Comptable agréé
121, rue Angus Nord, C.P. 359
East Angus (Québec), J0B 1R0
(819) 832-4086

Month	Year	Day	Time	Place	Notes
Jan	1980	1	10:00	1000	1000
Feb	1980	1	10:00	1000	1000
Mar	1980	1	10:00	1000	1000
Apr	1980	1	10:00	1000	1000
May	1980	1	10:00	1000	1000
Jun	1980	1	10:00	1000	1000
Jul	1980	1	10:00	1000	1000
Aug	1980	1	10:00	1000	1000
Sep	1980	1	10:00	1000	1000
Oct	1980	1	10:00	1000	1000
Nov	1980	1	10:00	1000	1000
Dec	1980	1	10:00	1000	1000

TORONTO[illegible][illegible]

tra Inc	99080	2.800	2.720	2.750	-0.030	Star Wt	13000	0.470	0.350	0.350	-0.120
tra Q	600	16.000	16.000	16.000	0.000	Iter Mnrl o	21100	2.000	1.950	1.950	-0.050
tra B	155580	1.000	0.000	1.000	0.000						

1	1.00	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	2.0	2.1	2.2	2.3	2.4	2.5	2.6	2.7	2.8	2.9	3.0	3.1	3.2	3.3	3.4	3.5	3.6	3.7	3.8	3.9	4.0	4.1	4.2	4.3	4.4	4.5	4.6	4.7	4.8	4.9	5.0	5.1	5.2	5.3	5.4	5.5	5.6	5.7	5.8	5.9	6.0	6.1	6.2	6.3	6.4	6.5	6.6	6.7	6.8	6.9	7.0	7.1	7.2	7.3	7.4	7.5	7.6	7.7	7.8	7.9	8.0	8.1	8.2	8.3	8.4	8.5	8.6	8.7	8.8	8.9	9.0	9.1	9.2	9.3	9.4	9.5	9.6	9.7	9.8	9.9	10.0
---	------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------

Les chiffres sont éloquentes!

Fonds d'actions Colonia 27,5% ^{*?!}
Fonds équilibré stratégique Colonia 20,8%

Résultats spectaculaires • garantie de remboursement des dépôts au décès

Downloaded from <http://ajphaphapublications.sagepub.com/> at National Archive Publishing Co on May 12, 2015



Sherbrooke
(819) 566-7154 T

M. Yvon Rouleau c.

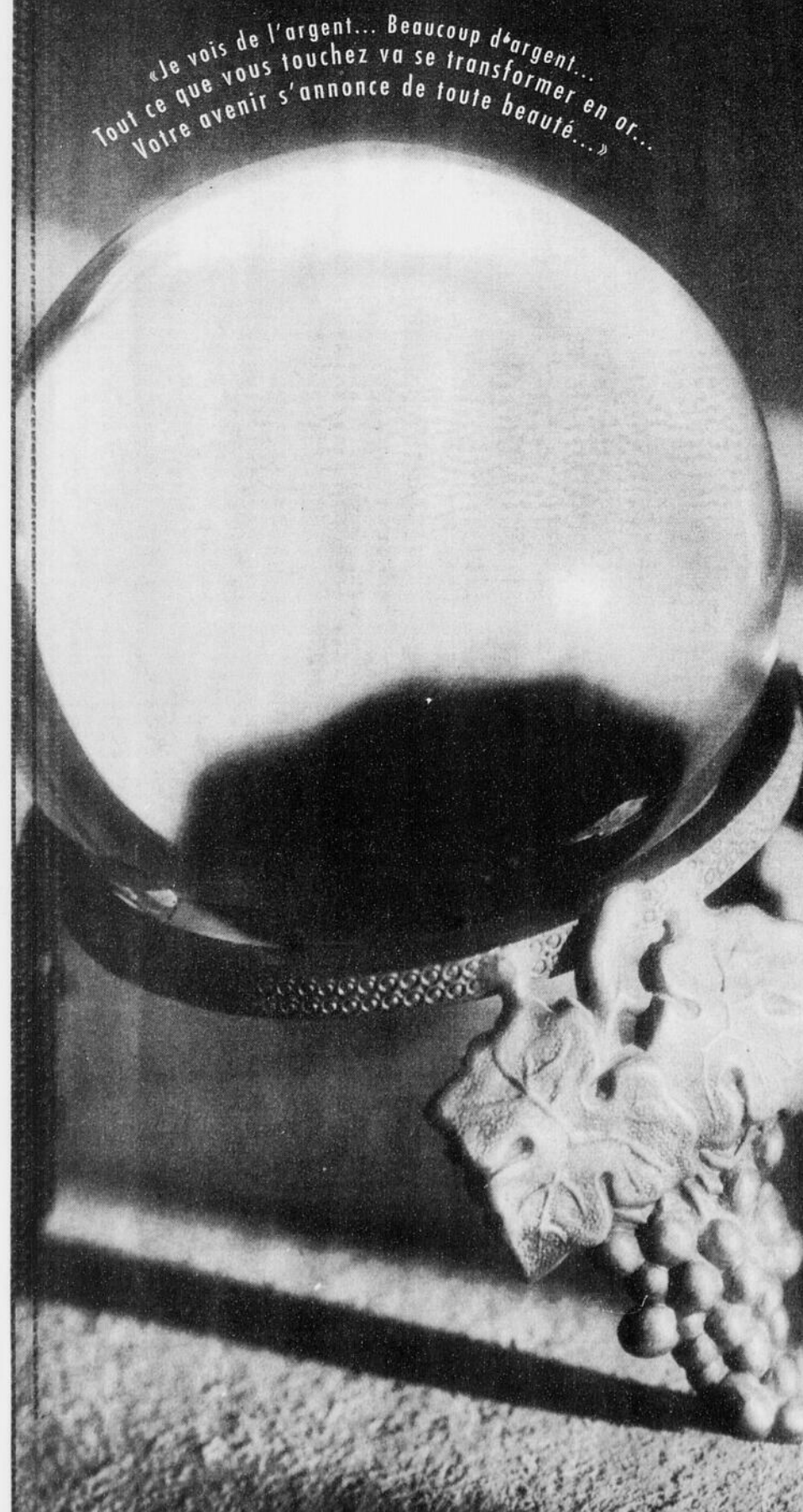
à la page B-13

ROULEAU

• (819) 566-6107

.- Ass. A.V.A. Président

Voici une
s nombreuses
ères de préparer
son avenir.



8e progression du PIB au Canada

L'inquiétude des consommateurs en train de se dissiper

Ottawa (PC)

La production des biens et services au Canada a crû pour un huitième mois consécutif en novembre, au rythme de 0,5 pour cent, grâce en bonne partie à la vigueur de l'industrie automobile.

Selon Statistique Canada, la forte production de véhicules et de pièces automobiles, à la suite du règlement du conflit de travail qui avait paralysé les usines de General Motors en octobre, a contribué pour la moitié aux gains réalisés en novembre.

Cette progression de 0,5 pour cent du Produit intérieur brut (PIB) fait suite à une hausse révisée de 0,4 pour cent en octobre (plutôt que le 0,3 pour cent précédemment annoncé). Elle s'accompagne aussi d'une reprise de la consommation intérieure, s'il faut en croire l'agence fédérale.

«Il semble que l'inquiétude des consommateurs soit en train de se dissiper; les ventes au détail augmentent fermement pour un deuxième mois consécutif», écrit Statistique Canada.

Le commerce de détail a ainsi progressé de 0,6 pour cent en novembre, dopé en encore par l'industrie automobile. Les ventes de détailants automobiles se sont en effet considérablement améliorées depuis le milieu de l'été, lorsque les taux d'inté-

rêt ont entamé une nouvelle séquence à la baisse.

Les grands magasins en profitent

Statistique Canada a de plus révélé hier que les ventes des grands magasins en décembre ont été supérieures de 7,5 pour cent à celles du mois de décembre 1995. Pour l'ensemble de l'année 1996, les ventes ont progressé de 4,4 pour cent par rapport à 1995.

Au Québec, la progression annuelle des ventes des grands magasins a été de 4,7 pour cent.

«Les ventes annuelles des grands magasins se sont accrues pour une troisième année consécutive, explique Statistique Canada. Ce sont les magasins d'escompte qui ont fortement supporté la croissance.»

Les grands magasins de la région métropolitaine d'Ottawa-Hull se sont particulièrement illustrés, avec une progression de 7,5 pour cent. L'addition de trois magasins d'escompte (différence entre les ouvertures et les fermetures) dans la région pourrait expliquer cette forte progression.

En contrepartie, la ville de Québec, où l'on compte deux magasins d'escompte en moins, a été la seule région métropolitaine à signaler des ventes annuelles inférieures à l'année dernière dans ses grands magasins (recul de 0,8 pour cent).

Suite de la bourse de Toronto de la page B-11

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Summit M o	8400	1450	1400	1400	-0,05
Sun Life Ltd	8000	0,450	0,440	0,450	+0,010
Sun Life	67444	62,250	61,750	62,100	+0,000
Sun Life	4852	2,000	2,000	2,000	0,000
Sun Life	778	13,000	13,000	13,000	0,000
Sun Life	100	7,500	7,500	7,500	+0,150
Sun Life	165760	1,150	0,980	1,100	+0,150
Sun Life	63800	0,490	0,350	0,490	+0,170
Sun Life	3000	6,900	6,850	6,900	0,000
Sun Life	46607	0,800	0,750	0,750	-0,040
Sun Life	5000	11,350	11,250	11,300	-0,050
Sun Life	4000	1,250	1,200	1,200	-0,070

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
TH Res o	2000	0,210	0,210	0,210	0,000
TLC Laser o	4381	7,900	7,900	7,900	-0,050
TSC Shn A	11000	1,150	1,080	1,150	+0,070
TVC Pac o	86162	1,990	1,920	1,920	-0,060
TVC Gold	237975	10,750	10,300	10,450	-0,300
Togo Fort	4534	10,000	9,850	10,000	0,000
Tolson	772327	48,000	46,500	47,250	+0,750
Toro Ind	600	3,600	3,600	3,600	0,000
Toronto	69731	16,850	16,000	16,800	+0,800
Toronto	1000	2,000	1,900	1,900	-0,100
Toronto	5000	32,000	32,000	32,000	0,000
Toronto	323943	31,400	29,900	30,300	-1,100
Toronto	11716	2,200	2,080	2,100	-0,100
Toronto	302650	2,650	2,550	2,600	+0,050
Toronto	1000	1,950	1,950	1,950	+0,010
Toronto	562800	8,100	7,550	8,000	+0,550
Toronto	5950	10,000	20,500	21,000	+0,500
Toronto	10000	9,000	8,500	9,000	+0,500
Toronto	600	8,250	8,250	8,250	+0,050
Toronto	25021	38,800	38,650	38,800	+0,150
Toronto	100	88,000	88,000	88,000	-0,500
Toronto	1900	25,400	25,400	25,400	+0,100
Toronto	9402	4,200	4,000	4,000	-0,300
Toronto	99900	3,000	2,600	2,700	+0,100
Toronto	500	25,950	25,800	25,950	0,000
Toronto	26470	1,950	1,850	1,950	+0,100
Toronto	134212	19,450	19,250	19,350	-0,100
Toronto	34874	9,650	9,500	9,600	+0,100
Toronto	216454	5,550	5,250	5,300	+0,050
Toronto	36590	17,600	17,250	17,300	-0,250
Toronto	11550	10,000	10,500	10,500	-0,400
Toronto	11700	28,500	28,500	28,500	+0,300
Toronto	100	19,750	19,750	19,750	+0,700
Toronto	276039	24,800	24,650	24,750	-0,050
Toronto	3200	24,300	24,250	24,250	-0,050
Toronto	14000	25,250	25,200	25,250	+0,050
Toronto	8375	2,000	1,900	1,900	-0,100
Toronto	29750	0,480	0,450	0,450	-0,015
Toronto	31480	19,900	19,750	19,750	-0,000
Toronto	1900	4,000	4,000	4,000	-0,050
Toronto	9900	2,700	2,500	2,500	-0,200
Toronto	4000	1,750	1,700	1,700	-0,050
Toronto	95800	0,750	0,670	0,750	+0,010
Toronto	14055	2,250	2,080	2,220	+0,140
Toronto	23100	1,050	1,010	1,010	-0,010
Toronto	3566	27,000	26,750	26,750	-0,150

TORONTO

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Tor Dm Bk	481402	37,350	37,100	37,100	-0,050
Tor Dm Bk	8150	29,250	29,100	29,100	0,000
Tor Dm Bk	1600	25,150	25,000	25,150	+0,050
Tor Dm Bk	1574870	22,400	22,250	22,250	-0,050
Tor Dm Bk	34516	8,450	8,250	8,450	+0,200
Tor Dm Bk	8450	82,100	81,800	82,100	+0,300
Tor Dm Bk	2200	14,600	14,500	14,500	-0,100
Tor Dm Bk	6358	3,350	3,100	3,100	-0,200
Tor Dm Bk	630168	0,390	0,350	0,360	+0,020
Tor Dm Bk	176625	16,500	16,150	16,250	-0,100
Tor Dm Bk	103000	10,400	10,300	10,300	-0,100
Tor Dm Bk	433495	14,400	14,200	14,550	+0,350
Tor Dm Bk	344602	1,170	1,150	1,160	0,000
Tor Dm Bk	100	20,400	20,400	20,400	0,000
Tor Dm Bk	25200	28,300	28,300	28,300	-0,100
Tor Dm Bk	2000	1,300	1,300	1,300	-0,050
Tor Dm Bk	66200	5,250	5,150	5,250	+0,100
Tor Dm Bk	15700	3,200	3,150	3,150	-0,050
Tor Dm Bk	23000	0,910	0,900	0,900	0,000
Tor Dm Bk	75100	0,710	0,600	0,650	-0,050
Tor Dm Bk	19250	5,500	5,500	5,500	+0,400
Tor Dm Bk	102449	7,550	7,450	7,500	+0,050
Tor Dm Bk	1000	19,000	19,000	19,000	+0,050
Tor Dm Bk	1000	18,500	18,450	18,500	0,000
Tor Dm Bk	47880	20,000	19,750	19,750	-0,250
Tor Dm Bk	288482	45,250	44,000	44,500	-0,500
Tor Dm Bk	5300	5,800	5,700	5,800	+0,100
Tor Dm Bk	3000	2,750	2,750	2,750	-0,150
Tor Dm Bk	1900	4,000	3,900	3,900	-0,100
Tor Dm Bk	8900	3,400	3,400	3,400	0,000
Tor Dm Bk	77115	31,850	31,500	31,650	-0,050
Tor Dm Bk	12858	6,950	6,950	6,950	0,000
Tor Dm Bk	57019	23,000	22,650	22,900	-0,100
Tor Dm Bk	25000	1,590	1,540	1,540	-0,060
Tor Dm Bk	25500	1,100	1,000	1,100	+0,100
Tor Dm Bk	77000	0,450	0,410	0,430	-0,020
Tor Dm Bk	8050	15,500	15,100	15,100	-0,400
Tor Dm Bk	52900	10,700	10,550	10,600	-0,100
Tor Dm Bk	11221	40,000	40,000	40,000	+1,500
Tor Dm Bk	19182	34,250	33,950	34,000	-0,150
Tor Dm Bk	17415	10,800	10,550	10,800	+0,300
Tor Dm Bk	12400	1,500	1,400	1,400	-0,100
Tor Dm Bk	1000	1,120	1,120	1,120	-0,010
Tor Dm Bk	15500	0,400	0,380	0,390	-0,010
Tor Dm Bk	16453	3,300	3,280	3,300	+0,200
Tor Dm Bk	3600	4,150	4,100	4,100	-0,050
Tor Dm Bk	25345	12,500	12,200	12,350	+0,050
Tor Dm Bk	6745	29,100	29,000	29,100	+0,100
Tor Dm Bk	2000	21,000	20,900	21,000	0,000
Tor Dm Bk	94800	1,700	1,650	1,700	-0,050
Tor Dm Bk	2000	0,700	0,700	0,700	0,000
Tor Dm Bk	46000	2,750	2,600	2,600	-0,050
Tor Dm Bk	2000	7,750	7,750	7,750	0,000
Tor Dm Bk	20400	5,500	5,400	5,500	-0,100
Tor Dm Bk	1975	8,750	8,750	8,750	0,000
Tor Dm Bk	6600	10,400	10,350	10,400	+0,050
Tor Dm Bk	86536	5,850	5,650	5,650	-0,050
Tor Dm Bk	2000	11,000	11,000	11,000	0,000
Tor Dm Bk	13780	1,550	1,500	1,500	-0,050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.	Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
WFI Ind o	20495	1,100	0,900	0,900	-0,100	Enfite B.5	35	109,000	107,500	107,500	-4,500
WIC B f	5190	23,250	22,750	23,000	-0,500	Edgar G. R	70	12,000	11,800	11,800	-1,000
WIC B f	165	16,500	16,500	16,500	+0,050	Enfite B.6	42	128,000	109,000	108,000	-10,000
WIC B f	227479	17,600	17,400	17,400	-0,200	Hollinger D	22	112,000	112,000	112,000	0,000
WIC B f	91100	5,250	4,900	4,900	-0,350	Immet deb	75	101,000	101,000	101,000	0,000
WIC B f	3580	25,500	24,400	25,500	+1,100	Kinnosot d	30	90,000	90,250	90,500	+250
WIC B f	6400	43,000	43,000	43,000	+0,300	MDC CM C	12	74,950	74,950	74,950	0,000
WIC B f	59400	4,350	4,250	4,250	-0,100	Magna deb	74	134,000	134,000	134,000	0,000
WIC B f	2111	59,000	58,250	58,750	-1,000	Markor deb	295	80,000	79,250	79,750	+500
WIC B f	4100	13,300	13,200	13,300	0,000	Petrom D	65	90,000	90,000	90,000	0,000
WIC B f	169655	23,700	23,450	23,600	-0,050	Revenus d	44	700	69,500	70,000	+500
WIC B f	1400	25,650	25,500	25,650	+0,150	Sherrin r	24	58,000	57,500	57,500	-500
WIC B f	44540	2,130	2,050	2,100	-0,080	Tack deb	1674	102,000	100,000	100,000	-2,000
WIC B f	1100	4,650	4,650	4,650	+0,150	Teo CM C	315	86,000	85,000	86,000	+500
WIC B f	2000	4,200	4,200	4,200	0,000	Tember d	43	115,000	115,000	115,000	0,000
WIC B f	161300	38,500	37,900	38,500	+0,600	Uster deb	43	121,000	120,000	121,000	+500
WIC B f	100	1,650	1,650	1,650	-0,050	William ab	154	106,000	104,500	105,000	+500
WIC B f	27146	0,780	0,780	0,780	-0,050	UBERTAKES IN US Firms					
WIC B f	25000	0,230	0,230	0,230	-0,010	Guinzel Deb	25	112,000	112,000	112,000	0,000
WIC B f	1641336	6,550	6,500	6,550	+0,050	Revenue B	100	86,000	86,000	86,000	-1,000
WIC B f	200	26,000	26,000	26,000	-0,250	PARTIALLY PAID SHARES					
WIC B f	25200	0,450	0,400	0,400	-0,050	APF Ann	1325	6,250	6,200	6,250	+0,050
WIC B f	13511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Cameco r	32475	17,850	17,250	17,500	-600
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Gas Ming	1470	8,650	8,500	8,650	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	H & R	10240	6,950	6,750	6,950	+200
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Luscor r	65795	9,000	8,800	8,950	-50
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Montabon	18595	8,250	8,250	8,250	0,000
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Mendin R	36500	9,000	7,700	7,900	-1,100
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Petro C	4682	11,000	10,500	10,500	-500
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Petro C r	62339	7,750	7,650	7,700	+100
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Primat	48800	10,000	9,750	9,800	-200
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Proviso r	1400	900	1,900	1,900	-0,050
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Shinokir	19500	5,500	5,550	5,550	+0,050
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	PARTNERSHIP UNITS					
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Fidelity S.3	1200	14,000	14,000	14,000	0,000
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Gas Mtro	1800	16,500	16,500	16,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	45385	4,750	4,600	4,750	+0,150	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	18511	76,000	73,250	76,000	+2,750	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	142759	6,650	6,450	6,500	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	8000	1,120	1,120	1,120	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	39000	0,480	0,480	0,480	-0,020	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	17000	1,300	1,200	1,200	-0,100	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	662	0,560	0,560	0,560	-0,040	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	499124	1,340	1,290	1,290	-0,050	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	50	0,450	0,450	0,450	0,000	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
WIC B f	5000	0,400	0,400	0,400	+0,010	Global S.3	32770	11,500	11,500	11,500	+150
W											

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.



La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec

445, boul. St-Laurent, bureau 450, Montréal (Québec), H2Y 2V7. Tél.: (514) 861-1823

AFFILIÉE À L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GÉNÉRAUX AGRÉÉS DU CANADA

MICHEL FORTIN C.G.A.

201, rue Des Mésanges, STOKÉ (Québec), J0B 3G0 (819) 878-3521

MARC LIEUTENANT C.G.A.

1120, rue Conseil Sherbrooke (Québec) J1H 1M5 (819) 822-1120

JULIEN MORIN C.G.A.

5104, boul. Bourque, bureau 103, Rock Forest (Québec) J1N 1C5 (819) 564-8816

C.G.A.

UN PROFESSIONNEL AU RÔLE PRIMORDIAL



LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Lévesque Beaubien Geoffrion inc. en collaboration avec la Banque Nationale du Canada,

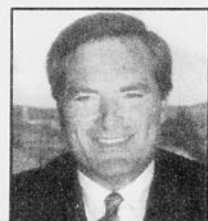
vous invite à venir rencontrer M. Clément Gignac, économiste en chef et stratège chez Lévesque Beaubien Geoffrion inc. M. Gignac sera notre principal conférencier invité, assisté en première partie de M. Réal Létourneau, associé directeur du Service de fiscalité chez Raymond, Chabot, Martin, Paré.

Endroit : Hôtel Delta (salon Sherbrooke C) 2685, rue King Ouest Sherbrooke

Date : 5 février 1997, 19 h



Conférenciers : Clément Gignac
Sujets : Perspectives économiques et financières 1997-1998



Conférenciers : Réal Létourneau
Sujets : Planification testamentaire fiscale et successorale

FONDS MUTUELS TRIMARK



GT Global

Fidelity Investments

Canada

27310X

AVIS AUX ANNONCEURS

LE JEUDI
20 FÉVRIER
1997



LaTribune

PUBLIERA UN CAHIER SPÉCIAL

HABITATION ET RÉNOVATION

Annonces, profitez de cette occasion pour faire connaître vos produits ou services. Un rendez-vous à ne pas manquer!

AVANT LE 12 FÉVRIER 1997

POUR PLUS D'INFORMATION:

564-5450

ZONE INTERURBAINE: 1 800 567-6955

25689

Intuit Canada veut «québécoiser» ses logiciels via Sherbrooke

□ La compagnie d'Edmonton a profité de la faillite de Dolmen Logiciels

Sherbrooke (GF)

La faillite de Dolmen Logiciels, de Sherbrooke, a permis à Intuit Canada Limitée, d'Edmonton, de se doter d'un bureau pour le Québec, à partir de Sherbrooke. L'investissement lui permettra également de «québécoiser» ses produits.

En effet, confirme le directeur de ce nouveau bureau, Eric Gauthier, Intuit dispose maintenant d'un pied-à-terre à Sherbrooke, à partir duquel l'entreprise compte occuper davantage de place sur

le marché québécois.

Intuit, explique M. Gauthier, ex-président de Dolmen Logiciels, a embauché les cinq personnes qui ont fondé Dolmen, soit lui-même ainsi que quatre jeunes ingénieurs de Sherbrooke. Pour l'instant, si M. Gauthier assure la permanence du bureau de Sherbrooke, les quatre autres personnes ont été «prêtées» au bureau d'Edmonton, pour une période que M. Gauthier espère la plus courte possible.

«Intuit a saisi l'opportunité qui se présentait à elle. En nous embauchant, elle s'assure d'un personnel qui sera en

mesure de donner une couleur québécoise à ses produits, ce qui lui faisait autant défaut que, pour Dolmen, celui de vouloir s'étendre au marché canadien avec des produits qui n'avaient pas une «couleur» canadienne... La couleur québécoise se constatera dès la sortie de la version finale de l'Impôt-Rapide et de la version anglaise QuickTax», a souligné M. Gauthier.

En fait, la revue The Computer Paper, spécialisée en informatique, vient de proclamer ce logiciel «meilleur logiciel» d'impôt canadien en 1997.

Intuit Canada est une entreprise de

logiciels spécialisés. Elle est installée à Edmonton, à Toronto et, désormais, à Sherbrooke. L'un de ses produits est l'Impôt-Rapide et sa version anglaise QuickTax qui ont reçu en 1994 et en 1996 le «Editor Choice» de la revue «The Computer Paper». Ces logiciels permettent le traitement des données fiscales des particuliers. Ils lui facilitent la préparation des déclarations de revenus du Canada et des différentes provinces dont le Québec. La version finale pour l'année fiscale 1996 est attendue pour le 27 janvier.

Parmi les autres produits d'Intuit, notons un gestionnaire des finances personnelles et un logiciel de comptabilité pour PME.



HyperShell

www.hypershell.qc.ca

En collaboration avec Autodesk, présente un séminaire sur:

Autodesk Mechanical Desktop

L'outil «clé en main» par excellence de dessin et conception mécanique assisté par ordinateur en 2D et 3D paramétrique.

Jeudi, 6 Février 1997 de 8h30 à 12h00
au Centre des congrès Delta Sherbrooke
Salle Lac Aylmer

Réservez dès maintenant, le nombre de place est limité.

info@hypershell.qc.ca

Tél. (819) 822-3890

27307X

maniAABLE



SAAB
À contre-courant

29 900 \$
(Transport 770\$ en sus)

Saab vous en offre beaucoup plus que ce que vous imaginez

- Climatisation sans CFC
- Système sonore AM/FM à lecteur de cassette
- Vitres et portières à commande électrique
- Moteur 2,3 litres de 150 hp
- Volant à réglage télescopique
- Antivol avec télé-déverrouillage
- Sièges avant chauffants
- Phares antibrouillards avant et arrière
- Rétroviseurs extérieurs chauffants
- Garantie 4 ans/80 000 km
- Deux coussins gonflables
- Roues en alliage léger

La SAAB 900S 1997

399 \$ / mois*

Location de 36 mois

Le plaisir de conduire et la maîtrise de la route sont deux notions qui ont sûrement vu le jour en Suède. En tout cas, c'est ce qui expliquerait qu'on y crée chaque année un véhicule d'une maniabilité extraordinaire.

Pour plus d'information: 1 800 263-1999

SATURN - SAAB - ISUZU

DE SHERBROOKE



4880, boul. Bourque Rock Forest

823-1400

*Réglement: Saab est un bail de location de 36 mois (soit 3 ans) de la SAAB 900S 1997 équipée en option. Transport, taxes de vente et déduction en sus. Paiement mensuel de 399 \$, à l'échange équivalent, premier paiement de 1995, et dépôt en garantie remboursable de 475 \$ requis à la signature. Frais de 5 \$ par kilomètre supplémentaire après 72 000 km. Sous la supervision du client. Vous pouvez déduire la SAAB pour un bail de location qui donne droit à la déduction fiscale et des manuels de la SAAB. *1997. La déduction fiscale est à titre indicatif.

27296